

# ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 138. szám.  
Csütörtök, 1937. június 17.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF  
1897-1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bulev. Regala Ferdinand 4.

**Hodzsza Milán:**

## „Gazdasági és politikai szempontokból is kedvező eredményei lesznek a bucuresti tanácskozásoknak“

**Nyilatkozott a sajtónak a csehszlovák miniszterelnök — Megbeszélések a politikai pártok vezetőivel**

Bucurestiből jelentik: Mihalache, a nemzeti-parasztpárt vezére ma délelőtt 9 órakor látogatást tett Hodzsza Milán dr. csehszlovák miniszterelnöknél a Palace Athene-szállóban. A tárgyalások mintegy teljes óra hosszat tartottak és rendkívül szívélyes mederben folytak le. Délelőtt 11 órakor Vaida volt miniszterelnök látogatta meg a csehszlovák kormányfőt Aurel Vlad társaságában, akikkel Hodzsza dr. fél 1 óráig elbeszélgetett, amikor is Lupu dr. nemzeti parasztpárti vezér tette tiszteletét. Popovici Mihai volt miniszter délután látogatta meg a csehszlovák miniszterelnököt.

Antonescu külügyminiszter Hodzsza Milán csehszlovák miniszterelnök tiszteletére ebédet adott, amelyen Tătărescu miniszterelnökkel az élen résztvettek a kormány tagjai, Iliasievi tábornok, Grigorcea követ és még számos politikai és diplomáciai személyiség. Csütörtökön a „II. Carol király“ nevű hajón fog tanácskozni a kisanant három miniszterelnöke.

Hodzsza Milán csehszlovák miniszterelnök ma kihallgatáson fogadta a sajtó képviselőit a csehszlovák követségen. Mindenekelőtt köszönetet mondott azokért a cikkekért, amelyek megérkezésekor a bucuresti-i sajtóban megjelentek. Elmondotta, hogy 24 esztendeje nem járt Bucurestiben, majd pedig így folytatta:

— *Felejthetetlen impressziókat kellett benem az a kihallgatás, amelyet Őfelsége II. Carol király engedélyezett számomra. Az uralkodó kitűnő ismerője a napirenden levő külpolitikai kérdéseknek.* Ezekkel kapcsolatban a hivatalos közlemény, valamint Stojadinovics jugoszláv miniszterelnökkel való megbeszéléseink előtt bővebben nem nyilatkozhatom. *A kisanant megmarad az általa követett régi uton, egysége pedig nem szenved csorbát.* A jugoszláv miniszterelnökkel való találkozásom előtt is annak a meggyőződésnek adhatok kifejezést, hogy Stojadinovics miniszterelnök is azo-

*nos véleményen lesz velünk mindama problémákat illetően, amelyek mindhárom kisanant-államot érdeklik.* Előbb vagy utóbb meg kell találni azt az utat, amelyen a középeurópai államok gazdasági téren együtt tudnak működni. A román politika felelős tényezőivel folyta-

## A török miniszterelnök a Balkán-szövetségről

Ankarai jelentés szerint Ismet Inonu török miniszterelnök a képviselőházban Törökország balkáni politikájával foglalkozva a következőket jelentette ki:

— A Balkán-államokkal való viszonyunknak minden részlete ismeretes a nemzet előtt.

*lott megbeszéléseink során az a meggyőződés alakult ki, hogy látogatásomnak a két ország szempontjából kedvező eredményei lesznek. Ezek az eredmények rövidesen mutatkoznak majd úgy politikai, mint pénzügyi és gazdasági téren, nemkülönben pedig a hadfelszerelés szempontjából.*

Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnök szerda este fél tíz órakor Kládovóban találkozott a román gőzessel, amelyre Tătărescu román és Hodzsza Milán csehszlovák miniszterelnökök már felszálltak. A román hajón disztribúció lesz, miközben a hajó Baziásig halad. Itt kiszállnak a kormányfők és Versecre utaznak, ahol ünnepélyesen fogadják a különvonatot. Versecen — ahol tovább tanácskoznak a miniszterelnökök, — vacsora lesz. Az éjszaka folyamán Tătărescu és Hodzsza Milán Timisoara — Temesvár felé utaznak, Sztojadinovics pedig visszatér Belgrádba.

Négy ország kötött szövetséget egymással, hogy biztosítsa a békét. Ennek a szerződésnek nincsenek titkos záradékai. Azok a hírek, amely a Balkán szövetség gyöngüléséről szólnak, minden alapot nélkülöznek. Éppen ellenkezőleg a négy Balkán-ország szoros összetartása egyesíti őket a békés célokért.

## Katonai zendülés Minszkben

### Elmaradnak Oroszországban a nyári hadgyakorlatok

Varsóból jelentik: A szovjet hadseregének nyárra tervezett nagygyakorlatát idén nem tartják meg. Ez annak tulajdonítható, hogy a nyolc tábornok kivégzése, valamint a rengeteg sok törzstiszt fogvatartása, majdnem teljesen megbontotta a vörös hadsereg egész szervezetét. Másrészt azonban a legutóbbi események olyan forrongó hangulatot teremtettek a nép körében, hogy a szovjetkormány ezidőszere nem tartja tanácsosnak a gyakorlatok megtartására a lőszerkészletét. A lőszerkészlet ellenőrzését különben a legutóbbi napokban külön e célra szervezett titkos rendőrségre bízták.

Hir szerint Odesszában új per indult meg a kommunista párt helyi vezetői ellen, akik ellen azt a vádat emelték, hogy szovjetellenes hangulatot igyekeztek a városban előidézni.

Az Echo de Paris moszkvai jelentése szerint Minszkben katonai zendülés tört ki és a kivégzett Uborevics tábornok csapata lázadtak fel. Sverdoroból, az egykori Jekaterinburgból szintén katonai lázadásról érkeznek hírek.

Munters lett külügyminiszter kedden este hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett. A pályaudvaron Litvinov külügyi népbiztos fogadta. A pályaudvar városnegyedét katonai csapatok teljesen elzárták és a külügyminiszter bevonulásánál is katonaság állott sorfalat. Hir szerint Munters politikai és gazdasági tárgyalásokat folytat Moszkvában.

### Svájc nem ismeri el a szovjetet

Bernből jelentik: Motta szövetségi elnök az országgyűlés előtt Svájc külpolitikájáról tartott beszédet. Olaszország abessziniai hódításának jogi elismerése után kijelentette, hogy

Szovjetországot mindaddig nem ismeri el a svájci köztársaság, amíg a Szovjet és a harmadik internacionálé egy szervezetet képeznek és a világorradalmisításra törekcszenek.

Svájc nem hajlandó diplomáciai összeköttetésre lépni a Szovjettel, amit igazolnak az egyes kantonokban tartott népszavazások eredményei is. Beszédét azzal fejezte be, hogy a svájci

## Megadta a pénzügyi felhatalmazást a francia Kamara a Blum-kormányának

### Fenntartják a frank árfolyamát

PÁRISBÓL jelentik: A francia képviselőház 346 szavazattal 247 ellenében felhatalommal ruházta fel a kormányt a pénzügyi rendszabályok foganatosításával kapcsolatban. A kommunisták előbb kijelentették, hogy tartózkodni fognak a szavazástól, de később megváltoztatták magatartásukat és a népfrent tagjaival együtt szavaztak. Leon Blum a szavazás után beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy minden körülmények között fenntartják a frank árfolyamát és a járadékpapírok erőszakos konverziójára sem fog sor kerülni. Az utóbbi időben a tőzsdén mutatkozott olyan irányzat, amelynek politikai céljai voltak, de a kormány nem hajlandó a spekuláció intrikáit eltűrni. Továbbra is hű marad a kormány a népfrent programjához. A miniszterelnök beszéde végén a többség bizalmát és támogatását kérte, hogy tovább folytassa munkáját.

kormány célul kitűzte a Népszövetségből eltávolított országok visszatérítését.

Vorosilov tábornagy Smirnov Péter Alexandrovics H. osztályú hadseregbiztos a vörös hadsereg politikai igazgatójává nevezte ki, Kamarnik helyére. Velikanov és Gulik tábornokokat H. osztályú hadseregbiztosokká léptették elő. Hír szerint Blücher tegnap visszautazott a Távolkeletre. Pekingben erősen tartja magát a hír, hogy Szibériában zavargások törtek ki és állítólag több város teljesen elszigetelődött a véres események miatt.

A Reuter iroda jelentése szerint Kinkovot a Szovjet távolkeleti végrehajtó bizottságának

elnökét és Larint, a rosztovi végrehajtó bizottság elnökét elmozdították állásából, mert a „köteles bolsevista gondosság elmulasztásával” lehetővé tették a szovjetipar tönkretételét.

A berlini Nachtausgabe oroszországi jelentése arról tud, hogy ma a szovjetből nem adtak át postát Lengyelország felé. Ebből arra következtetnek, hogy a belső helyzet kiéleződött. A tudósító szerint a szovjet külügyi népbiztosságánál is megkezdtek a tisztogatást és ma számos felelős állásban levő tisztviselőt Iróasztalánál tartóztattak le. Azt a mezőgazdasági kiállítást, amelyet most nyáron kellett volna Moszkvában megrendezni, 1938. augusztusára halasztották.

mint egy napig tartózkodtam megfigyelőhelyemen, amikor végre megpillantottam, mintegy 30 méternyi távolságból egy fán a majomembert.

Azt hittem, hogy álmodok, amikor a fantasztikus, inkább majomra, mint emberre emlékeztető állat megjelent előttem. Hatalmas karjai és mintegy három centiméter magas homloka van. Karjaival éppen olyan mozdulatokat tesz, mint a majom.

Amikor közelembé ért, furcsa artikulatlan hangot hallatott, körülbelül ilyenformán: Hu-hu'. Ez volt az egyetlen hang, amit hallottam tőle. Lefüsztem mozdulatait s pontos méréseket eszközöltem tagjairól. Megállapítható, hogy feltűnő hasonlóságot mutat a neandervölgyi és az ugynevezett panama-emberrel. Benelos Moens professzor, akinek először küldtem be a félemberről felvett képeket, azonnal kimerítő tudományossággal válaszolt és valószínűnek tartja, hogy sikerült megtalálni az összekötő típust a majom és az ember között. Jövő ősszel egy második expedíciót vezetünk az Atlasz-hegységbe, amely erről a kérdéstről kimerítőbb és részletesebb adatokat fog napfényre hozni.

## Az Atlasz-hegységben megtalálták az átmeneti lényt az ember és a majom között

Egy francia tudós szenzációs felfedezése — Marcel Homé nyilatkozik a „félemberről”

Párisból jelentik: Marcel Homé, a párisi antropológiai intézet tudósa, aki az intézet megbízásából hetek óta kutatásokat végez az Atlaszhegységben, rátaálta a legalacsonyabb emberfajta.

Az általa felfedezett emberfajta sokkal alacsonyabb fejlődési fokon áll, mint Közép-

zétafrika és Ausztrália benszüllöttel.

Maga a tudós félemberről nevezi felfedezettjét. Félemberről erkölcsi értelemben sok van a világon, de antropológiai értelemben kell venni Marcel Homé félembereit. Homé nyilatkozott a francia lapok munkatársainak és elmondta, hogy egy arab benszüllött vezette az Atlaszhegység majomembereinek nyomára.

— Nem tudtam részletesebb adatokat megtudni rólok, de arról biztosítottak, hogy az Atlaszhegység benszüllöttjei ismerik a majomembert és a vidék gyarmatosításáig a lakosság rengeteget szenvedett ezeknek a félembereknek a támadásaitól.

Ez a gondolat vezetett engem arra, hogy megkeressem azt a láncszemet, ami az embert az állattal összeköti és ami Darwin híres fejlődési láncából hiányzik.

Sikerült elérnem, hogy a párisi antropológiai intézet expedíciót szervezzék számomra az Atlaszhegységbe. A vidék benszüllöttjei valamennyire ismerték a majomembert és a hegység bizonyos távoleső

sziklavidek felé irányítottak. Nem akart azonban benszüllött, aki a majomembert buvóhelyére követni merete volna és arra sem akartak vállalkozni, hogy részt vegyenek a majomember elfogásában. Több

## Sérelmezik az importőrök a Banca Nationala új rendelkezését

București-ből jelentik: A Banca Naționala egyik legutóbbi rendelete érdekelték körében nagy elégedetlenséget keltett, mert abban az importőrök arra kötelezi, hogy a külföldi áru ellenértékét az áru beérkezésétől számított öt napon belül, vagy a külön, esetenként megállapított fizetési terminusok idejére kell lefizetniük. Az importőröknek valóban elsőrangú érdekük, hogy külföldi tartozásukat pontosan fizessék, ezt be is szeretnék tartani. Igen gyakori eset azonban, hogy külföldi üzletfelek hosszú hónapokig vártak a Nemzeti Bank átutalására és így gyakran megtörtént, hogy még 38 százalékos valuta-telért kellett a késedelmes átutalás végett az itteni importőröknek saját hibájukon kívül utólag fizetniük. Ma a Nemzeti Bank sürgeti az import ellenértékének gyors lefizetését, noha az importőröknek ezzel még biztosítéka sincs

arra vonatkozólag, vajjon a külföldre való átutalás ezzel azonnal le is bonyolódik-e?

Sérelmezik azt is, hogy az importőr hiába kifogásolja az árut, ha azt egyszer árvette, a Banca Naționala az öt napos fizetési terminustól nem tágit, noha a fizetési kötelezettség ilyen esetben a vitás kérdés elintézéséig felfüggesztődik. Még szokatlanabb az az intézkedése a Banca Naționalának, amely szerint késedelmes fizetés esetén a maga számára késedelmi kamatot számít fel, anélkül, hogy azt a külföldi exportőr kívánná. Érdekelte körökben most mozgalom indult meg ennek a visszaszámítás helyzetének megszüntetése érdekében.

**Fizessen elő az „Aradi Közlöny”-re!**

**Hölgyeim!** ELIZABETH ARDEN londoni assistensnője mátol fogad, reggel 10—1-ig, d. u. 3—7-ig a VOJTEK és WEISZ drogueriában ARAD, Bul. Reg. Maria 24. Telefon: 14—23.

## Kidnapperek rémuralma

Írta: ANDRÉ BIRABEAU.

Jellegzetesen amerikai asszony volt, fantasztikusan gazdag. Csodálatos ékszerai voltak és ékszereit azok az emberek, akiknek nem volt éles a szeme, megcsodálták. Már pedig az ékszer magában véve nem szép, ha csak nem állítják ki bársonyon, üvegszekrény tárgyilagoss keretében. — abban a pillanatban, amikor fénye, köve emberi bőrt érint, szépsége viselőjének szépségétől függ: a legszebb gyöngyör se szép fonnyadt nyakon, a briliáns csak akkor fénylik igazán, ha tulajdonosának szeme csillog versenyt vele. Mrs. Sadi-son nyaka petyhüdt volt és szeme fénye megtört.

Egy nap megtudtam, miért. Azt mondta nekem:

— Ha tudná, hogy gyűlölöm a gengsztereket! Természetesen helyeselt, ő azonban fejét ráta:

— Azért gyűlölöm őket, mert életem legborzalmasabb érzését köszönhetem nekik. . . Kis Harry fiam hatéves volt, mikor a gengszterek felfedezték, hogy férjem és én igazán nagyon gazdagok vagyunk. Tudja, olyan gutaütös vagyunk volt, amelynek egy kis érvágás sohasem árt. Erre érkezni kezdtek a levelek. A leveleket férjem kapta kézhez. Egy fiókba tette őket, nem szólt nekem és én csak azt vettem észre, hogy házunk személynete egyre szaporodik, új titkárok, inasok léptek be. Csak később tudtam meg, hogy detektívek voltak. Bertie, a férjem titkolózott előttem. Tudta, imádom Harryt, megörjítene a félelem. Meddő óvatosság volt: a levelek nemsokára az én címre érkeztek.

— Maguk latinok, azt hiszik, hogy az amerikai anyák mások, mint az európaiak. Annyi biztos, hogy nem gügyögünk annyit, nem becézünk annyit a gyerekeinket, emellett minden amerikai nőben van egy adag lázadó szellem is. De az anyai szeretet bennünk éppen olyan ellenállhatatlanul erős, mint a világ minden anyájában. Egy nap azt mondtam férjemnek: „Bertie, ne törődjünk néhány ezer dollárral. Harry többet ér.” Bertie imádkozta a pénzt, sok örömmel és sok fáradtsággal kereste. De apai ösztöne neki is mindennél erősebb volt. Összeszorította fogát és megtette, amit a banditák követeltek: felvette a pénzt a bankban, becsomagolta a dollárokat és éjszaka elhelyezte a megállapított helyen. Kiseb veszteség volt, mintha egy kis tőzsdei krachot kellett volna elszenvednünk, de legalább vége volt az egész komédiának. Másnap a sofőrök, titkárok, inasok csapata elhagyta a házat és azt hittük, megvásároltuk nyugalmunkat.

— Két hétig tartott ez a béke. Ha ma erre a két hétre gondolok, úgy érzem, soha boldogabb, nyugodtabb két hetet nem töltöttem el életemben. Azután újabb levelek kezdtek szállingózni. Sose tudtam meg, hogy ugyanazok írták, akik egyszer már megzsaroltak, vagy újabb banditáktól érkeztek-e. A rácsoskapunál ugyanazok a koldusok csengetnek mindig, de közéjük keveredik egy-egy új is. Híre terjed, ha az ember egyszer adott. Tudtuk, hiába minden. Ha ezeket lepénzeljük, jön a következő, addig amíg pénzünk van, nem lesz nyugtunk, amíg az utolsó centig ki nem fosztottak, zsarolni fognak. És még akkor se hagynák abba, mert egy gazdag emberről sose hiszik el, hogy elvesztette minden vagyonát.

— Rettenetes élet kezdődött. Nem tudom leírni. Az én kisfiamat még nem rabolták el, még

nem! Egész napom minden pillanata készenlétben telt el, szörnyű aggodalmak között. Harryt egész nap őriztük. Nem eresztettük ki az uccára. Valósággal fogságban tartottuk. Fogságban! Micsoda fogság volt az, amikor mindnyájan attól remegtünk egész nap, melyik pillanatban nyílik ki az ajtó. Az egész világra gyanakodtunk. A világon mindenki megfizethető, a detektívekre, az inasokra, házunk legrégebbi cselédeire, barátainkra. Minden cseppetössze összerendeztünk, pánikszzerű ijedelmekkel rohantunk le a földszintre, ha egy kifutóiu idegen hangját meghallottuk. Éjszakánként minden zájra felriadtunk, az ablakból megremegettünk minden járkelő után, aki felnézett az ablakokra. Nem, lehetetlen leírni ezt a pokoli évet, amelyet így töltöttünk.

— Egy nap Harry meghűlt, tüdőgyulladását kapott és a betegség néhány nap alatt megölte.

— És akkor, azon az éjszakán, amikor meghalt és kis teste mellett virrasztottam, akkor egyszerre rémülten, határtalan megdöbbenéssel, könnyekkel küzdve fedeztem fel, hogy fájdalom mélyén, egy kis . . . igen, egy kis megnyugvás is volt! Megbotránkozva és riadt szegyenkezéssel ismertem be, hogy egy év óta először szabadon lélegeztem.

— Látja, ezért gyűlölöm annyira a banditákat: mert megismertettek ezzel az embertelen érzéssel. Megakadályoztak egy anyát abban, hogy igazán szenvedjen egyetlen kisfia halála miatt . . .

**CORSO:** 5, 7½ és 9½. Telefon: 2085. Nyitott tétől

**MINDENKI A PEDÉLZETRE!**

Fő zereplők: Ruby Keeler, Dick Powell  
Helyárak: Lei 15.—, 20.—

## Négyes ikrek Kanadában

Kanada úgy látszik lassanként az „ikrek országává“ növi ki magát. Alig ült el ugyanis a szenzáció a dionnei ötös ikrek körül, máris négyes ikerszületést jelentenek Montrealból, ahol Paul Martel mészárosmester fiatal felesége a napokban adott életet három egészséges fiú és egy leánygyermeknek. A négyes ikrek és az anya tökéletesen jól érzik magukat.

Az egész kanadai közvélemény érdeklődéssel tekint a négyes ikrek sorsa felé.

# Nincsen semmi kétség:

Sem a „Luxus-krémek“, sem „csoda-krémek“, sem „utánzatok“ nem pótolhatják a

## NIVEA-CRÉME-T.

Mert az egész világon nincsen más krém, amely szintén a bőrápoló euceritet tartalmazná, pedig ezen alapszik a Nivea Crème meglepő hatása. — Tehát: Csak Nivea Crémet és semmi mást!

## A magyar párt és a kormánypárt új aradmegyei választási egyezményének nyomatékos indító-okai

Illetékes nyilatkozat az aradi magyar pártvezetőség részéről  
az időleges választási egyezmény előnyeiről

**Dr. Szuchy Pált jelölte ki továbbra is a pártvezetőség a magyarság  
képviselőjére Aradmegye öttagu állandó választmányába**

Beszámoltunk róla, hogy Aradmegye nagytanácsának egyharmad részét az új közigazgatási törvény rendelkezései értelmében ez év július hó 11-én újjáválasztják. A választásra eddig három politikai párt helyezte el jelölőlistáit a törvényszéken, közöttük másodiknak a nemzeti liberális-párt, amelynek időszaki választási jele az oszlop. Külön érdekességként hatott híradásunknak az a része, melyben nyilvánosságra hoztuk azt a tényt is, hogy a nemzeti-liberális párt és a kisebbségi pártok között erre az időszaki választásra választási egyezmény jött létre, így elsősorban is a Magyar Párt aradi és aradmegyei tagozatával, melynek részéről a szükséges tárgyalásokat dr. Parecz Béla, a tagozat elnöke vezette le eredményesen.

Az Aradi Közlöny munkatársa a közös jelölőlista hivatalos helyezését követőleg felvilágosításokért úgy a Magyar Párt helyi tagozati vezetőségéhez, mint a nemzeti liberális-párt vezetőségéhez fordult, ahol természetesen megerősítették értesüléseinket. A magyar álláspontot a választási egyezmény létrejöttével kapcsolatosan a magyar pártvezetőség részéről az alábbiakban világították meg:

— Az új részleges megyei tanácsválasztással kapcsolatos egyezményünk tulajdonképpen nem új, csak a három év előtti megyei választási egyezményünk aktuális felújítása. Amint 1934-ben is történt, amidőn a megyei tanácsba egyezményes jelölő-lista alapján két rendes, az állandó választmányba pedig egy rendes tagot sikerült bejuttatnunk, úgy ezuttal is minden reményünk megvan reá, hogy a magyarság képviselőjének súlyát továbbra is biztosítsuk a megye tanácsában. Így tehát nem politikai kérdés, hanem az itt élő magyarság gyakorlati képviselőjének ügye lebegett a szemünk előtt, amidőn az egyezményt felújítottuk annak megmondolása mellett, hogy a részünkre biztosított állandó választmányi tagság ezután is lehetővé teszi, hogy aktív munkával vegyünk részt a vármegye ügyeinek intézésében. Az állandó választmány hetenként kétszer ülésezik, mint ismeretes, míg a nagytanácsot évenként átlag kétszer hívják össze. Nem lehet tehát vitás, hogy egy választmányi tagsági hely további biztosítása után jártunk el a leghelyesebben, még annak megmondolása mellett is, hogy a liberális-párt többségét a nagytanácsban a választás eredményétől függetlenül is biztosítják a hivatalból kinevezhető tagok. A megyei tanács állandó választmányában eddig dr. Szuchy Pál volt, aki a lehető legjobban látta el képviselői kötelességeit, így tehát újra őt jelölte ki a pártvezetőség az új egyezmény alapján is a magyarság képviselőjének felelőségteljes posztjára a megye állandó választmányában.

Nem lehet kétséges, hogy Aradmegye magyarsága ezuttal is öntudatos fejelemzett-

séggel követi választott politikai vezetőinek célkitűzéseit és a választás napján — július 11-én — a második sorszámot és az oszlop nyomdai jelét viselő egyezményes liberális-magyar-párti listára adja le szavazatát, melyekkel továbbra is biztosítják a magyarság szavának

## Egy előkelő londoni urileány rejtélyes eltűnése és még rejtélyesebb megkerülése

Ejjel, súlyos idegállapotban, zokogva, mezítláb találták meg vőlegénye édesanyjának, Lady Asquithnek palotája szomszédságában

Londonból jelentik: Nagy feltűnést és még nagyobb izgalmat keltett a legelőkelőbb londoni társaságban — mint már arról beszámoltunk — az a hír, hogy eltűnt Miss Diana Battye, Miché Asquith menyasszonya. A feltűnően szép urilány nagyménjének, Long grófnőnek a Westenden levő palotájában lakott. Tíz nappal ezelőtt eltávozott hazulról azzal, hogy bevásárolni indul, attól kezdve azonban nyomtalanul eltűnt.

A család már másnap bejelentette a rejtélyes eltűnést a rendőrségen és a Scotland Yard a legkitűnőbb detektíveket küldte ki, hogy nyomozzanak a titokzatos eset felderítése érdekében. Tíz nap alatt azonban a nyomozás semilyen eredményt nem mutatott fel.

Most azután Miss Diana ugyanolyan rejtélyes körülmények között megkerült. A vőegény édesanyjának, Lady Cynthya Asquithnak a palotájában éjféltután fél kettőkor az egyik szomszéd házból jelentették, hogy a ház küszöbén egy fiatal nő fekszik, szörnyű idegállapotban, zokogva. A szomszédos ház egyik lakója felismerte a fiatal nőt Miss Dianát.

A szerencsétlen leányt hisztérikus sírás gyötörte, egyetlen érthető hangot nem tudott szólni és hozzátartozói közül senkit sem ismert fel. Nyomban orvost hívtak, aki megállapította, hogy a legsúlyosabb idegösszeomlásról van szó.

A leány valóban szörnyű állapotban volt. Megüvegesedett szemekkel tekintett szerteszét ilyen zokogott és érthetetlen szavakat mormolt. Az orvos idegcsillapítót adott, amitől a

leány elaludt. Másnap délelőtt felébredt, azonban újból zokogni kezdett és senkit sem ismert fel.

Hiába intéztek hozzá kérdéseket eltűnésére vonatkozólag, mindenre azt válaszolta, hogy semmire sem emlékszik. Az orvos megállapította, hogy ama ritka esettel állunk szemben, amikor a beteg teljesen elvesztette emlékezőtehetségét a legutóbbi eseményekkel kapcsolatban. A nap folyamán Miss Diana állapota némileg javult és arra vissza tudott emlékezni, ami eltűnése előtt történt, magára az eltűnésre vonatkozólag azonban nem tudott felvilágosítást adni. Megjelent a betegnél vőlegénye: Miché Asquith is, aki jelenleg az oxfordi egyetem hallgatója. Ez a látogatás láthatólag kedvező hatást tett a betegre.

Számos különös körülmény teszi rejtélyessé az előkelő angol leány esetét. Long grófnő határozottan emlékszik arra a ruhára, amelyet a leány eltávozásakor viselt. Viszont azt is határozottan megállapították, hogy megtalálásakor nem ez a ruha volt rajta. Fokozza a homályt a leány mostohaanyjának az a kijelentése, hogy a vőlegény egy titkos kulcs szerint megfejthető hirdetést tett közzé az egyik nagy londoni lapban, amelynek tartalmát a leány bizonyára megértette. Ennél többet a leány mostohaanyja nem volt hajlandó mondani.

A nyomozó hatóságok teljesen érthetetlenül állanak még egy részletkérdéssel szemben. Az Asquith-palotával szomszédos egyik ház fala mellett ugyanis megtalálták a leány estélyi cipőit, amelyeket akkor viselt, amikor eltűnt. Az estélyi cipők újságpapírba voltak csomagolva. Ez annál inkább rejtélyesebb, mert Miss Dianát mezítláb találták meg.

URANIA Telefonelövét: 1-2-32,  
5, 7.15, 9.30

# JEAN HARLOW

posthumus filmje: „SUZY“ (LÁTHATATLAN FRONT)

Saját maga életének és tragédiájának döbbenetes megjátszása.

Partnerel: FRANCHOT TONE, CARY GRANT, LEWIS STONE.

MA A VÁRVA VÁRT GÁLA PREMIER!

# Stalin kuglizik...

**Mi volt a levélben, amelyet egyelőre nem kapott meg a szovjet diktátora?**

Párisból jelentik: Egyáltalában nem meglepetés már az európai közvélemény előtt, ha Moszkvából — rendszeren kerülő uton — újabb és újabb szovjet-vezérek többé-kevésbé rejtélyes elmúlásáról érkeznek hírek. Abban a véres játékban, amit a keserű orosz humor Stalin kuglipartijának nevezett el, minduntalan lele-gördül egy fej és szinte szabályos időközben ismétlődnek meg a nagyobb vérengzések, amikor a rettenetes szovjetdiktátor „kilencet üt”.

Stalin legújabb „találata” Jan Borisovics Gamarnik elsőosztályu hadügyi biztos és tábornok, akinek váratlan „öngyilkossága” az egész világsajtót meglepte. Az orosz emigráció központjában, Párisban, nagyon sokan ismerték Gamarnikot és pályájától, egyéniségéről, halála körülményeiről nagyon érdekes részleteket tudtak elmondani. A legérdekesebb dolgokat egy ukrainai származású menekült katonatiszt mondotta el, aki ifjúkorától kezdve ismerte az ugyancsak ukrainai Gamarnikot.

## Miért volt ellensége Vorosilov?

— Tudomásom szerint — mondotta informátorom — ez az 1894-ben született Jan Borisovics Gamarnik tősgyökeres ukrainai neve ellenére zsidó származású.

Annyi biztos, hogy anyja kiewi zsidó szülők leánya volt. Ez a vérségi eredet magyarázata annak a régi ellentétnek, mely közötté és Vorosilov tábornok között kezdettől fogva fennállott, aki antiszemita érzelmeit egy csöppet sem titkolja el és igyekszik a hadsereget zsidómentesíteni.

— Gamarnik már 1916-ban belépett a bolsevik pártba és az 1917-iki forradalomban aktív részt vett.

Mint divízióparancsnok működött és már ekkor, 1919-ben, éles konfliktus támadt közte és Vorosilov között, aki az ukrainai vörös csapatok főparancsnoka volt. A konfliktus elsimult és Gamarnik a később nagy szerepet játszó, de aztán szintén kegyvesztett Rakovszki londoni követtel a kiewi tartományi végrehajtó bizottságban játszott nagy szerepet egész 1923-ig, amikor hirtelen felfüggesztették állásából, de nem ejtették el teljesen, hanem elküldték Vladivosztkba, ahol a távolkeleti katonai bizottságot vezette. Itt két évig dolgozott és olyan odaadást tanusított Stalinnal szemben, hogy behívták a moszkvai központi bizottságba, sőt 1930-ban a hadügyi tanács alelnöke, s mint ilyen, Stalin egyik legbensőbb munkatársa.

## Vészljósló telefonüzenet

— Hogy mi okozta vesztét? Nem okult az előtte lebegő példákön és fenntartotta a viszonyt sok régi barátjával, akik kegyvesztettek lettek. Így különösen jó barátságban maradt Bukovszkival, de ami a legnagyobb bűnnek számít, levelezést folytatott egyik rokonával, aki sürün érintkezett a trockijista körökkel. Stalin egy darabig fedte kedvencét, de Vorosilov keresztülvitte, hogy hazaárulás címén

pört indítsanak Gamarnik ellen.

És most jön a legérdekesebb fordulat. A határozat kieroszakolása után a szovjet-marsall maga telefonálta meg régi ellenfelének, hogy negyedóra múlva érte mennek a cseka emberei és viszik a hirhedt „propkán”-ba, a cseka börtönébe. Gamarnik nagyon jól tudta, mire számíthat az, aki mint a szovjetállam ellensége a GPU kezeibe kerül és hogy milyen az élet ezekben a földalatti cellákban, ahol kitanult kínai hóhérok a legválogatottabb kínzásokban részesítik az áldozatokat. Nem sokat gondolkozott, elővette szolgálati pisztolyát és fobelötte magát.

— A legérdekesebb az — fejezte be informátorom, — hogy a kerülő uton érkezett hírek egészen biztosan állítják a következő szenzációs tény: Gamarnik, mielőtt homlokához emelte volna a pisztolyt, levelet írt Stalinnak. Csak néhány sor volt benne. De ez a néhány sor végzetes jóslás: Stalinra ugyanaz a sors vár, mint aminő egykori munkatársait, a híres „trojka” (hármás fogat) másik két tagját, Zinovjevét és Kamenyevét érte. A levelet ezekkel a drámai szavakkal fejezte be: „Robespierre, követni fogsz!”

— Szükségtelen tehát kiemelni, hogy Stalin ezt a levelet nem kapta meg. Vorosilov egyelőre még szövetségi viszonyban áll a szovjetdiktátorral és ha vannak is közöttük e-

## Színház - Művészet

### A „Lottika édes...”

**slágeroperett uralja a színház heti műsorát**

Minden várakozást felülmúló siker mellett fut a nyári színiévad nagyszerű operettujdonsága: a „Lottika édes...”, úgy a sajtó, mint a premier és a második előadás közönsége osztatlan lelkesedéssel fogadta ezt a kitünő Dénes-Sally-operettet. A nyári szinkör hatalmas nézőterét estéről-estére megtölti a lelkes közönség és szünni nem akaró tapsal honorálja kedvenc művészeinek teljesítményeit. Valóban minden vidéki keretet messze felülmúló előadásban hozta ki a szintársulat ezt az amugy is ragyogó operett-ujdonságot, a darab főszereplői: Gábor Mara, Berecz Mancsi, Varga Ilonka, Tarnay József, Szendrey Mjsi, Lukács Ede és a többiek tehetségük és humoruk legjavát csillogtatják, a pazar kiállítás, ragyogóan elegáns toalettek és jelmezek teszik még színesebbé a fülbe-mászó és pattogó melódiákat, boszorkányosan ügyes táncszámokat, amelyek gyors egymásutánban teszik változatossá és szórakoztatóvá a „Lottika édes...” minden egyes előadását. A „Lottika édes...” ma este megy harmadszor, de olyan nagy az érdeklődés, hogy szombat estig minden előadásra igen nagy az elővétel, mert mindenki meg akarja nézni az aradi magyar szintársulat állandó nyári szezonjának ezt a pompás sláger-operettjét.

\* „Hulló falevél” első délutáni előadása olcsó helyárakkal. Vasárnap délután 6 órai kezdéssel kerül színre első ízben délutáni előadás keretében az elmúlt színiévad átütő sikerű nagy revü-operettje, Zerkovitz Béla „Hulló falevél” című slágera. A „Hulló falevél” első délutáni előadása a premier ragyogó kiállításában és pazar szereposztásában kerül színre, hogy mindazoknak is alkalmuk legyen megnézni, akik egyéb elfoglaltságuk miatt csak vasárnap délután járhatnak színházba. A „Hulló falevél” vasárnap délutáni előadásán is a nyári szinkör új, rendkívül olcsó helyárai érvényesek, a földszinten 35, 25, 15, az erkélyen 15 és 10 leibe kerül a jegy és a bélyegilleték.

\* Hétfőn este mutatkozik be a próza-személyzet a nyári színházban. Hétfőn este lesz a nyári szinkörben az első próza-előadás, amikor a társulat próza-együttese Kosztolányi Dezsőnek, a híres írónak „Édes Anna” című életképét mutatja be. Ebben a darabban lép ismét a közönség elé első ízben a társulat kedvenc drámai színésznője, Hegyessy Magda és Bálint Anna. A kitünő színműujdonságban a többi főszerepeket Horváth László, Tarnay József és Kozma Hugó játsszák és



## FAJDALMAKTÓL MEGDAGADT LABAK

**Megkönnyebbülés 1 perc alatt.**

Aztassa be meggyötört lábait egy márkényi Saltrates Rodel-lel vitalizált lábfürdőbe. Ezek a gyógysók több millió apró, kis oxigén-buborékot bocsájtanak ki magukból, amelyek behatolnak a fájo szövetekbe, megszüntetik a gyulladásokat és daganatokat, elűzik a fájdalmakat, így cipőjét teljes kényelemmel viselheti. Egyetlen lábfürdőtől annyira felpuhulnak tyukszemei, hogy pusztá kézzel kiemelheti őket. Kérjen még ma gyógyszerésztől, vagy droguistájától Saltrates Rodel-t. Ez az egyetlen módszer, amely örökre megszabadítja lábfájdalmától. Az eredményért kezeskedünk.

lentétek, ezek kifelé nem mutatkoznak. A vörös marsall egyelőre nem akarja megijeszteni hatalmas szövetségését. A. Gy.

ez a szereposztás már magában véve is garantálja az „Édes Anna” sikerét.

### HETI MŰSOR:

CSÜTÖRTÖKÖN este: Lottika édes. Táncos operett.

PÉNTEKEN este: Lottika édes.

SZOMBATON este: Lottika édes.

VASÁRNAP délután 6 órakor: Hulló falevél.

Esti előadások kezdete 9.15 óra.

Fritz

Grünbaum

a világhírű bécsi kómikus író és konferanszié és társulatának vendégjátéka a budapesti

Terézköruti Színpadon

Tel.: 1-265-54

Kezdete: 9 órakor.

Minden vasárnap délután fél 5 órakor olcsó helyárakkal!

## Tudnivalók a budapesti társasutazásra

Ma délelőtt a Wagons-Lits menetjegyiroda lezárta a június 19-én Budapestre induló társasutazás jelentkezési listáját. A menetjegyiroda aradi vezetőjét valósággal megrohanták ma délelőtt is, azonban a legnagyobb sajnálatra kénytelen volt visszautasítani mindenkit, aki elkésve is, de szeretett volna jelentkezni a társasutazásra. A Wagons-Lits ugyanis egyetlen utással sem vesz fel többet, mint amennyi hely van, éppen azért, hogy a társasutazás valamennyi résztvevője kényelmesen tesse meg az utat.

Az indulással kapcsolatosan a menetjegyirodának később közleményei jelennek meg majd, amelyekből kitünik a különvonat pontos indulásának ideje is. Minden valószínűség szerint szombaton délelőtt kilenc órakor indul Aradról a társas-különvonat és hétfőn este kilenc órakor indul vissza a magyar fővárosból. Az utat végig a CFR kényelmes, párnázott kocsiain teszik meg a résztvevők. Az aradi állomáson a rendezőség mindenkit a kijelölt helyére irányít és éppen ezért kéri a résztvevők pontos megjeenését, hogy a legcsekélyebb zavaró momentum se léphessen fel.

## ELÖZZE MEG A CSUZZT

alapos kurával még a kezdő stádiumban! Nem csak a meleg okozza — a póstyáni termálfürdőben kénvegyületek vannak, melyek a vér ellenálló képességét növelik és a betegség csíráit radikálisan eltüntetik. Az idején megkezdődött, 25.000 fürdővendég évente. Éjszrangu kulturális, művészeti és sportalkalmak. Termál-strandfürdő.

Kérjen prospektus: Pöstyán Büro, Drogrom S.A. Adm. Del. Mag. Pharm. Ladislaus Singer, Timsoara 1. Piata Tepes Voda 1.

Pöstyén fürdő gyógyít!

**Felakasztják****a rendőrgyilkos lengyel mészáros**

Varsóból jelentik: Scerbovski mészáros — mint ismeretes — Brzesk városban rövid idővel eze.ótt agyonszúrt egy rendőrt, aki a mészárszékében levő húst el akarta kobozni. Scerbovskit a törvényszék most kötél általi halálra ítélte. (Rador.)

**Bécs nagy szenzációja**

## Nyolcgyermekes olasz családapa és mondén bécsi uriaszony szerelmi drámája a bíróság előtt

Perotti olasz gyümölcskereskedő és Goldreich Lili szerelme — A koldusbotra jutott öregedő férfi elkeseredésében agyonlőtte a szép ügyvédnét

**Tízévi börtönre ítélték a gyilkost**

Bécsből jelentik: Most került bíróság elé Domenico Perotti 57 éves olasz gyümölcskereskedő, aki agyonlőtte Goldreich Lilit, a bécsi társaság egyik feltűnően szép tagját.

Perotti Salernoból származik, gyümölcs- és zöldségkereskedő, nyolc fia van, ezek közül az egyik bankigazgató, a másik állatorvos, a harmadik pedig ügyvéd. A legkisebb gyermek még iskolába jár. Ennek a kiterjedt családnak boldog feje, aki már valószínűleg régen nem gondolt szerelmi kalandokra, három évvel ezelőtt egy nap üzleti útja alkalmával megismerkedett Goldreichnével, akinek szépsége és kedvessége elbájolta. Csakhamar szerelem fejlődött ki közöttük, amit vallomása alkalmával az olasz kereskedő úgy jellemezett, hogy Goldreichné „erotikus rabságban” tartotta őt.

Perotti 1935. augusztusában Seefeldben találkozott a Goldreich-házaspárral. Az abesszin háború kitörése után nagyobb állami megrendelést kapott és tekintélyes összeghez jutott. Ebben az időben Goldreichné hosszabb időt töltött Rómában, ahol Perotti lakást tartott részére. Az asszony elutazása után is kapcsolatban maradtak egymással, az asszony állandóan szerelemtől csöpögő leveleket írt a nyolcgyermekes olasz családapának, aki természetesen el volt bűvölve az ele-

gáns és szellemes osztrák asszony barátságától. Az egyik ilyen levél Perotti egyik fiának a kezébe került, óriási botrány lett, úgyhogy Perotti végleg összekülönbözött családjával, szakított velük és Bécsbe költözött.

**Szerelme — havi 1500 schillingért**

Ezzel kezdődött Perotti tragédiája. Goldreichné nyilvánvalóan nem Perottit szerette, hanem a gazdag barátot. A szépasszony szeretett jól élni, szerette a szép ékszereket, a szép ruhákat és a mondén életet.

Az olasz kereskedő, aki érezte, hogy most már egyedül az asszony az, aki számára örömet jelenthet az életben, igyekezett minden módon megszerezni magának az asszony kegyeit. Minden este bárban voltak, télen sikirándulásokat rendeztek, majdnem minden héten kisebb-nagyobb ékszert kapott ajándékba Goldreichné Perottitól, aki ilyen módon rövidesen nyakára hágott egész vagyonának. Mint a rendőrségen tett vallomásából kiderült, Perottinek havonta 1500 schillingjébe került Goldreichné barátsága és így nem tartott sokáig, míg az előkelő szállóból kénytelen volt kihurcolkodni, kis albérteti szobát vett magának és az esti kiruccanások és az apróbb ajándékok is elmaradtak.

**Igy végződik egy szerelem**

Ahogy beköszöntött Perottihoz a szegénység, úgy ellillant Goldreichné szerelme. Egyre ritkábban találkoztak és az asszony minden módon tudomására adta a férfinak, hogy nincs semmi értelme többé annak, hogy együtt járjanak. Perotti teljesen elszegényedve, távol a családjától, kiábrándultan élete egyetlen szerelméből, ez év februárjában revolvert vásárolt, mert mint a rendőrségen mondta, látta, hogy nem marad más hátra, mint az öngyilkosság.

De utoljára még találkozni akart az asszonnyal, akinek ugyszólván naponként könyörgött, hogy egyetlen egyszer még találkozzék vele. Goldreichné azonban nem akart hallani többé Perottiról, aki a tragédia napján négy óra hosszat várt Goldreichék háza előtt, hogy láthassa az asszonyt. Mikor Goldreichné végre megjelent az utcán, Perotti észrevétlenül követte, egészen egy mozi pénztáráig, ahol végre megszólította. Az asszony szemmel láthatóan nem örült a találkozásnak, de végül is engedett a férfi könyörgésének és neki is vett egy mozijegyet.

## Londonba utazott a palesztinai főkörmányzó

Jeruzsálemből jelentik: Sir Arthur Wauchope palesztinai angol kormányzó holnap Londonba utazik. Utazása összefüggésben áll annak a bizottságnak a vizsgálataival, amelyet az angol kormány küldött ki és amely a zavargások okait kutatta. Hír szerint a jövőben Angliának palesztinai politikájában fontos változás várható.

**SELECT:** d. u. 5 és 7¼ órákor

**CENTRAL (kert):** este 9¼ órákor

**Gyilkosság a stúdióban.**

Az év egyik legjobb bűnügyi filmje, amely elejétől végig feszültségben tartja a nézőket.

Rod la Rocque Frances Drake, Reginald Denny, Gail Patrick

## Rudolf Valentino mellé temették

**Egymillió dolláros örökség az elhunyt filmsztár után**

Hollywoodból jelentik: A tragikus körülmények között elhunyt Jean Harlow temetése szerdán reggel ment végbe teljes csöndben. Az elhunyt utolsó kívánságához híven a gyászszertartáson csak rokonai és legszűkebb baráti környezetének tagjai vettek részt. A gyászmisét a Heather-kápolnában tartották meg, majd az érckoporsót beszentelés után a Forest Lawn Memorial Parkban lévő sírboltban helyezték örök nyugalomra.

A „szőke vamp” hamvai ugyanabban a temetőben nyugsznak, ahol Rudolf Valentínót, a nagy filmszínészt temették el. Néhány lépés választja el egymástól a két sírboltot.

A halottasházat, ahol Jean Harlow holtteste feküdt a ravata on egyszerű fehér ruhába öltözve, a kíváncsiak valóságos megostromolták, a katófalkhoz a rokonokon és a barátokon kívül senkit sem bocsátottak be.

Ma felbontották az elhunyt művész nő végrendeletét. Kiderült, hogy több mint egymillió dollár vagyona volt, amelyet kizárólag hatalmas gázsijából takarított meg. Éveken keresztül heti 6—8—10.000 dollárt keresett meg.

A fiatalon elköltözött filmszárnak van egy művészi hagyatéka is, a Saratoga című film, amelynek felvételei már csaknem teljesen elké-

lül mentek egymás mellett az uccán, míg végre a férfiből kitört a sok visszafojtott keserűség és súlyos szemrehányásokat tett volt kedvesének, aki végül is megunt a sok panaszkodást és nyers hangon rászólt Perottira:

— Ha nem hagysz békén, azonnal a rendőrségre megyek és följelentelek.

E szavak hallatára az olaszt előntötte a düh, nem tudta többé, mit cselekszik, kirántotta revolverét és rásütötte az egy lépéssel ellőtte haladó asszonyra. Goldreichné felsikoltott és rémülten rohanni kezdett. Perotti azonban utána vetette magát és többször egymásután rálőtt, mindaddig, amíg golyó volt a revolverben. Az asszony véresen bukkott a földre, a gyilkos olaszt pedig a minden oldalról összeseregülő járőkelők meg akarták lincselni. Az elősiető rendőrök szabadították ki a feldühödött tömeg kezei közül, de a férfi ekkor már véresen feküdt az ucca kövezetén, annyira összeverték.

A tárgyalás iránt rendkívül nagy volt az érdeklődés, ami érthető is, mert Goldreichnének rendkívül sok hódolója és még több jrigye volt a bécsi társaságban. A tárgyalóteremben ismert bécsi szépasszonyokat lehetett látni. Goldreich Lili barátnői és barátai mind eljöttek a tárgyalásra. Csak egy ember hiányzik, akinek fogalma sem volt felesége mondén életéről: dr. Goldreich. A tárgyalást ebben a vonatkozásban rendkívül diszkrétén végezték. A tárgyalást vezető elnök, a védő, sőt az ügyész között meggyezés jött létre, hogy nem firtatják Goldreich Lili és férje közötti viszonyt. Dr. Goldreich nagyon tekintélyes ügyvédje az osztrák fővárosnak és különösen jogászkarokban örvend tekintélynek. Dr. Goldreich egyébként visszavonta Perotti ellen a magánvádát.

**Az ítélet**

Perotti a tárgyaláson azzal védekezett, hogy Goldreichnéra költötte egész vagyonát, amely ismeretségük előtt 300.000 lírát tett ki. Tanuvallomást tett a meggyilkolt édesanyja és nővére is, akik Goldreichné szerény és igénytelen nőnek festették le. A meggyilkolt édesanyja heves jelenetek közben súlyos vádakkal halmozta el Perottit. Felolvasták dr. Goldreich levelét is, aki azt közölte a bírósággal, hogy feleségét mindig kellőképpen ellátta és nem tud arról, hogy Perotti pénzzel tárogatta volna feleségét.

A perbeszéd elhangzása után Perottit tízévi súlyos börtönre ítélte a bíróság.

## Jean Harlowot

szültek. A hiányzó jeleneteket Jean Harlow nélkül is be tudják fejezni. Azt mondják, hogy ebben a posthumus filmjében sokkal nagyobb, mint akármelyik más filmjében volt. Partnere Clark Gable. A filmet pár napon belül befejezik és már a jövő héten játszani fogják.

## Budapesten jól és olcsón

lakhat és étkezhetsz a

## Belvárosi Pensióban

IV., Veres Pálné-ucca 10., felemelet.

Rendkívül kedvezményes pauszál áraink a június 19—21-iki sportvonal utasai részére:

19-én vacsora.

20-án reggeli, ebéd, vacsora.

21-én reggeli és ebéd.

Ezen szolgáltatásokért szép uccai kétszemélyes szobában személyenként

**P. 14.** — számítunk.

Ugyanez vacsorák nélkül **P. 11.60**  
Bőséges étkezések, kitűnő konyha. Minden szobában hideg-meleg víz. Fürdőszoba. Jelentkezni lehet június 18-án este 7 óráig az Aradi Közlöny főküldőhivatalában.

# HIREK

Az Aradi Közlöny  
uj automata-telefonszámai:

Szerkesztőség ... .. 20-14  
Kiadóhivatal... .. 13-51

## Szovjethistória, szovjet-módr

Pletnev orvostanárt — jelentette tegnap a Pravda — azért tartóztatták le, mert aljas merényletet követett el egyik női betege ellen. „Nem igaz tehát az a hír, amit az európai polgári sajtó terjeszt, hogy a válogatás nélkül történt letartóztatások során most már tudósokat sem kímélnék.

„1934. június havában — írja tovább a „Pravda“ — egy elvtársnő jelentkezett Pletnev tanár rendelőjében. Pletnev vizsgálni kezdte és amikor a szive tájékán hallgatózott, olyan mozdulatra ragadtatta magát, amely nem tartozik az orvosi vizsgálatok módszerel közé. A merénylet után azzal mentegetőzött, hogy nem volt képes magán aralkodni, amikor az „elvtársnő“ bájait megpillantotta.

Az „elvtársnő“ persze nem hagyta annyiban a dolgot. Azonnal feljelentette a merénylet, de csodálatos módon semmi baja nem történt. Pletnev a Szovjet több hatalmas urát kezdte és ezekkel mindig „elintéztette“ a feljelentést. A nagy tisztogatás ezek közül az urak közül is lekaszált néhányat és ekkor derült ki, hogy többek között akkor is visszaélték a hatalmukkal, amikor nem engedték meg, hogy Pletnevre lesújtson a törvény keze. Súlyosbítja az orvostanár bűnét az a körülmény, hogy durván viselkedett az elvtársnővel szemben.

— Nem kell az ügyből olyan nagy dolgot csinálni — támadt rá durván — de ha mindenáron mégis nagy dolgot csinál belőle, akkor akassza fel magát.

Mándezt a szovjetország állam hivatalos lapja, a „Pravda“, az „Igazság“ írja. Ez annyit tesz: nem kell minden szavát elhinni.

— AZ INSTITUTUL METEOROLOGIC CENTRAL BUCUREȘTI jelentése: Változó felhőzet, nyugat felől borulás és a Banatban, Ardealban, Olteniában esők várhatók. A hőmérséklet csökken.

— Az uralkodó jelenlétében avatják fel a Cetatea-Alba-i repülőteret. Bucureștiből jelentik: A jövő hét szombatján az uralkodó és a kormány tagjainak jelenlétében avatják fel a bugazi kórházat és a Cetatea Alba melletti repülőteret. A királylátogatás programjáról Tătărescu miniszterelnök ma megbeszélést folytatott Inculiet helyettes miniszterelnökkel.

— Fia született a bolgár királynénak. Bucureștiből jelentik: Csütörtökön délelőtt 10 órakor a fővárosi Calea Calarasilor-on levő bolgár templomban hálaadó istentiszteletet tartanak abból az alkalomból, hogy Joana bolgár királynénak fia született.

— Alexandriába érkezett Transzjordánia királya. Constantából jelentik: A „Románia“ nevű hajón tegnap Alexandriába utazott Abdullah, Transzjordánia királya.

— Uj magyar követ Szófiában. Budapestről jelentik: Magyarország kormányzója a külügyminiszter előterjesztésére az aradmegyei származású gróf Woraciczky Olivér elsőosztályú követségi tanácsost a brüsszeli m. kir. követség vezetésére és Belgiumra, valamint Luxemburg nagyhercegségre kiterjedő állandó ügyvivői megbízatása alól felmentette. Együttal gróf Woraciczky Olivérnek a rendkívüli követi és meghatalmazott miniszteri címet adományozta és a szófiai m. kir. követség vezetésével, valamint Bulgáriában való képvisellel követi minőségben megbízta.

— EGY ÉVVEL ELHALASZTOTTÁK PALESZTINA KETTEOSZTÁSÁT. Londonból jelentik: Az egyik angol lap azt írja, hogy az eddigi tervekkel szemben az illetékes körök arra az elhatározásra jutottak, hogy egy évig nem kerül sor Palesztinának zsidó és arab részre való felosztására.

— Petroleum-világkongresszus Párisban. Párisból jelentik: Ma délelőtt kezdődött meg a francia fővárosban a XI-ik petroleum-világkongresszus. Az értekezleten 1500 delegátus jelent meg 34 államból. A kongresszus előreláthatóan 19-én ér véget.

— Göbbels nem sértette meg Leni Riefensthal. Berlinből jelentik: A német kormány hivatalos cáfolatot juttatott el a lapokhoz, melyben kijelenti, hogy az a hír, mintha Göbbels miniszter Fritsch belügyminiszter estélyén megsértette volna Leni Riefensthal, a birodalmi fényképészeti szolgálat igazgatóját, teljesen alaptalan.

— Bakator József Salonta-Mare nagyszalontai plébános halála. Bakator József Salonta-Mare nagyszalontai római katolikus plébános hosszas szenvedés után 51 éves korában hétfőn délután 5 órakor elhunyt. Az elhunyt több mint két évtizeden át volt Salonta-Mare Nagyszalonta plébánosa, ezenkívül elnöke volt az Arany János Társaságnak és alelnöke az Országos Magyar Párt Salonta-Mare nagyszalontai csoportjának. Ugy papi, mint egyéb tisztségeit fáradságot és áldozatot nem kímélő buzgalommal töltötte be, bővítette az Arany János-muzeumot s az Arany-relikviák összegyűjtése terén maradandó érdemeket szerzett. Temetése szerdán délelőtt 10 órakor volt a Salonta-Mare nagyszalontai plébániatemplomból. A temetési szertartást Molnár Káimán Oradea nagyváradai prelátus-kanonok, püspöki helynök végezte.

## Házasságtörés — gramofonlemezen

New-Yorkból jelentik: Shirley Ails házasságtörés címen váloptert indított férje, Roscoe Ails ismert newyorki színész ellen és bizonyítékul gramofonlemezeket csatolt be, melyeket egy szállodai szobában elrejtett készülékkel vett fel arról a „turbékolási“ jelenetről, melyet férje Betty Lewis színésznővel folytatott. A férj azzal védekezett, hogy csak szerepét gyakorolta, de a feleség bebizonyította, hogy betört a szállodai szobába, melyben férjét a színésznő társaságában találta és a férj arcát ruzsnyomok borították. A bíróság felbontotta a házasságot, de közérkölciségi okokból nem engedte meg, hogy a felperes ügyvédje lejátszassa a tárgyaláson a gramofonlemezeket, melynek szövegét „kivételesen borsos“-nak találta.

— Összejárk turisztikál szempontból a szállókat és penziókat. Bucureștiből jelentik: Az országos turista-hivatal rendelkezést küldött a hatóságokhoz, amelyben felhívta az illetékes ügyosztályt, hogy 10 napon belül állapítsa meg az üdülőhelyek és fürdőhelyek szállodáinak, penzióinak és villáinak szobaárát. Ezeket az árakat kiügyesztik és azokat, akik nem alkalmazkodnak a megállapított árakhoz, szigorúan megbüntetik és szállodájukat vagy penziójukat be is zárják.

— Miszésés közben lizoformot ivott bor helyett egy premontrei paptanár. Szegedről jelentik: Megdöbbentő szerencsétlenség történt Szegeden, ahol az egyik templomban Kocsis József premontrei paptanár miszéselt. Miszésés közben a kehelyből töménylizoformot hajtott fel, amely súlyosan összegegette belső szerveit, úgy, hogy állapota aggasztó. Megállapították, hogy a templom öreg sekrestyése beteg kutyája kezelésére lizoformot kapott. A sekrestyés összetévesztette az itveget s bor helyett lizoformot öntött a kehelybe.

— Házasság. Fekete Ilonka és Grieshaber Izsó házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

## A nagynéni kibicel



— Látod, Bandi, ha rám hallgatsz, ndr megcsináltam volna elől is egy neccet a kapud számára s most nem volna bent a labda..

## TUȘNAD-BĂI (Tusnad-fürdő)

600 méterrel a tenger színe felett.  
Abrud-Petru Rareș-Brașov (70 km.) vonalon  
Csodálatosan tiszta levegő, évszázados tenyőerdők, Strand, ásványvíz. Természetes hideg és meleg fürdők.

Szezon: Junius 15-től — szeptember 15-ig  
Olcsó élet. Junius és szeptember hónapban 50% kedvezmény.

Információk beszerezhetők az Oficiul Local de Cura si Turism, valamint az „Europa“ Organizatia Nationala de Voiaj si Turism összes ügynökségeinél.

Aradon: „Europa“ Sándor Ferenc,  
Bul. Regina Maria 10.

## Dr. Șerban Gheorghe temetése

Őszinte részvét mellett kísérték utolsó útjára Lugoj-Lugoson dr. Șerban Gheorghe főorvost, Aradmegye volt prefektusát. A sirnál beszédet mondottak: dr. Gheorghiu, Severin-Szörény-megye főorvosa az egészségügyi miniszterium, dr. Moldovan Ioan igazgató-főorvos az aradi központi kórház és az aradi orvoskamara, Platoș Ioan a társadalombiztosító-pénztár, dr. Boca Iuliu az Agrár-párt aradi tagozata, Păcuraru Brutus az osztálytársak, a Cercul Românesc és Rotary Club, míg dr. Dejenariu a központi kórház orvosi kara képviselőjében. Aradi tisztelői és barátai közül megjelentek a temetésen dr. Graza Ioan megyei prefektus, Orezeanu Romulus törvényszéki főelnök és neje, Tatu Ioan helyettes átmeneti-bizottsági elnök, dr. Vuia Salvator, dr. Radu Cornel, dr. Pescariu Ioan, dr. Lazar Augustin volt prefektus, dr. Schmidt János, dr. Raicu Aurel, dr. Dobrin, dr. Gheorghiu és mások.

— Eltemették Sági Henriket. Ma délután nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Sági Henriket, a Fonciera Agricola Általános Biztosító Rt. nyugalmazott vezértitkárát. A Dragalina-ut 10. szám alatti gyászsházánál gyűltek össze az elhunyt barátai, tisztelői és ismerősei, akik eljöttek, hogy utolsó útjára kísérjék a köztisztelőben állott Sági Henriket. Dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi gyászbeszéde után indult meg a menet a temető felé, ahol az énekkar és Weisz Sándor főkantor gyászdalai mellett helyezték örök nyugalomra az elhunytat.

— Megkezdtek az aratást Magyarországon a meleg miatt. Budapestről jelentik, hogy a meleg időjárás következtében Csongrádmegyében megkezdődtek az aratások. Az egész megyében jó közepes termés várható.

## Jó alkalom

— Hallom, hogy halálsugarat találtak fel a rovarok ellen.  
— No, akkor majd rendelek neked egy ilyen halálsugarat.  
— Miért éppen neked?  
— Olyan bogaras ember vagy.

## Moskovitz Uriszebőség verseny árak

— Uj vitorlázó világrekord. Schmiedt Éva német pilótánő új világrekordot állított fel a vitorlázó repülés terén. Vitorlázó repülőgéppel 255 kilométert tett meg.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bérlizgalmat, gyomorégést, vértódulást, szorongást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epekiválasztást fokozza, az anyagcserét megélénkíti és a vérkeringést felkísérti. Az orvosok ajánlják.

— Az aradi felsőkereskedelmi iskola 1912-ben végzett növendékeit ezennel felkérjük, hogy 25 éves érettségi találkozóknak 1937. június 20-án délelőtt 11 órakor a felsőkereskedelmi iskola dísztermében megjelenjen szíveskedjenek.

## Relativitás

Noteszük is van a nagy embereknek, sőt: esznek, isznak, alszanak és náthásak is olykor és egyáltalán, a világon semmi sem különbözteti meg őket a többi embertől, csak az, hogy tudnak valamit, amit a többiek nem tudnak. A cambridgei egyetem muzeuma megvásárolta Newton noteszét és a noteszben adatok vannak, áruló adatok, amelyekből kiderül, hogy Newton kocsmázott, cipőt vásárolt, kártyázott, — tehát nemcsak törvényeket állapított meg. Könnyen látunk természetfölötti lényt abban az emberben, aki rendkívül alkotott. A legszebb és legbiztatóbb emberi tulajdonság a nagyság tisztelete, ha olykor nagyon efemer nagyságoknak is jut osztályrészül.

Hogy mennyire csodáljuk a nagy művészeket, írókat, tudósokat, legjobban az a leplezetlen és elemi erejű csodálkozás jelzi, amellyel fogadjuk az ilyen ujságokat, minthogy Newton szeretett kocsmázni, Ehrlich professzor kedvenc olvasmánya a detektivregény volt, Wilde Oszkár a szalonok hőse és gyógyíthatatlan snob, Van Gogh szerény, féltékeny, elhetetlen kispolgár, Celinói féltelen veredő, Hobbema serfőző nyárspolgár, Gogol sértődős földbirtokos volt. Szakasztott olyan emberek, mint a nyárspolgárok, serfőzők, hivatalnokok, akik csak éppen nem festettek, írtak, kutattak. Mégis mérhetetlenül csodáljuk a nagy embereket és nem tudunk hozzácsokni, hogy hasonlítanak hozzáink. „Ime egy ember”, — mondotta Napoleon, mikor Goethevel találkozott. Antropomorfsztikus fantáziánk lelkes mélysegeket lát meg ebben a három szóban, amely szürke tömönlat, ha Kovács ügyvéd mondja Barta könyvelőre. A weimari Goetheszobában, Balzac párisi házában, Napoleon kalapja előtt megilletődve állunk: hát „laktak” is, kalapot is „viseltek” ezek az emberek? Tudjuk, hogy úgy éltek, mint mi, mégis mély csodálattal tölt el polgári egzisztenciájuk kézzel fogható nyoma. Milyen különös és beszédes dolog: a köznapi ember, aki a nagyság látszatát akarja kelteni a széleskarimájú kalappal, dus hajzattal, mesterséges különccséggel akarja pótolni azt, amit tehetségben a jó Isten megtagadott tőle. (Azzal, hogy eszik, iszik, alszik, mint a nagy emberek, még nem különbözik az átlagtól), óvakodik azonban attól, hogy megkíséreljen műveket alkotni, amikor ugyan- is kiderülne, hogy csak annyit tud, mint más. A nagy emberek viszont (a sikerrel járó szabadosságot leszámítva) nyakkendőt hordanak, gallért viselnek, nyíratkoznak, laknak, mint az átlagemberek.

Az „ucca emberének” csodálata az átlagembernek az a tulajdonsága, amelyre a legbüszkébb lehet. Benne van a vágy a nagyságra, a becsvágy és az elfogulatlan szemlélet valóban így kiált fel a szép mű előtt: Istenem, ha én ilyen csinálhatnék! De benne van ebben a csodálatban a szerénység is, mert a maga kicsiségébe nyugszik bele az, aki más nagyságát elismeri. — Ennek a szerény és tiszteletreméltó csodálatnak játékos és megnató példája Bach, aki mérhetetlenül tisztelte Händelt, vagy Schubert, aki órákig lesett a Ringen, hogy áhitatos csodálattal — nézze Beethovent, aki magába mélyedve napi sétájára indult. Azután keresztben átsietett a városon és a tulsó oldalon megint várt, amíg Beethoven odaért, körbesétálván a Ringen. Pedig hát Schubert és Bach ugyanezt a csodálatot követelhetnék maguknak.

A nagy emberekről szobrot mintáznak haláluk után, életükben a polgári élet apró maradványait hagyják maguk után. Csak tulajdon első cspönk, első fényképünk, anyánk gyermekkori képe, gyermekünk első írka-firkája tud olyan csodálatra ragadni, mint a nagy ember emberi mivoltának félreérthetetlen jele, amelyben egy kicsit Isten nagyságát tiszteljük.

— ZÜRICH I ZARLAT. Páris 19.44, London 21.56, Newyork 436 és fél, Milánó 23.00, Amszterdam 240, Berlin 174.95, Varsó 82.65, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— Nyaraljon Sovatan a „Siesta”-ban, amely dr. Mátyás fürdőorvos vezetése alatt a fürdőhely legkitünőbb nyaralója. Modern szobák, kitünő konyha diétával is. Prospektus: Sovata, Siesta. Telefon: 3.

— Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedőknek reggel felkeléskor egy fél pohár természetes „Terenc József” keserűviz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, azonkívül a gyomor és a belek működését elősegíti és kielégítő emésztést hoz létre. AZ ORVOSOK AJÁNLJÁK.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Piața Avram Iancu.

FÖLDES, Str. Eminescu.

KARPÁTI, Boulevardul Regele Ferdinand.

— Oradea—nagyváradai bírádás szerint aki kiharadt az állampolgársági névjegyzékből, újraelvételét kérheti. Oradea—nagyváradai bírádás szerint az ottani prefektúrához, miniszteri utasítás érkezett, amely szerint a belügyminisztérium elrendelte, hogy mindazok, akik annakidején kiharadtak az állampolgársági névsorból, újraelvételüket kérhetik. A kérvényt az illetékes helyi hatóságok láttamozása után az igazságügyminisztérium mellett működő bizottsághoz kell benyújtani. A hírt fenntartással közöljük, mert az eddig csak az Oradea—nagyváradai megyei prefektúrához érkezett meg. A felhivatalos Rador távirati iroda a rendelkezés hírére még nem erősítette meg.

Stopper, modern női és férfi sport-karóra, Irodai, üzemi, ébresztő és műhely órák Csáky-nál a legjobb márkák, előnyös árakban Alló-íngáóra szerkesztetek alkalmi olcsó árakban!

— Fővárosi énekkar aradi hangversenye. Érdekes hangverseny színhelye lesz június 22-én a Kultúrpalota. A fővárosi „Gavril Musicesou” énekkar hangversenyeznek, amelynek keretében vallási és nemzeti műveket ad elő a fegyelmezett és sok sikert elért énekkar. A műsorban többek között Musicesou, Costescu, Lwow, Brahms, Saint-Saens, Dragoi Sabin, Vidu, Montia, Movila és mások szerzeményei szerepelnek. Az est szólistái Lupescu Al. és Stefanovici G., a bucaresti-i Operaház tagjai. Az énekkart Stoicescu Stefan karnagy vezényli, míg a zongorakíséretet Rosensteck tanár látja el. A különleges műsoru hangverseny iránt széles körben érdeklődés mutatkozik.

### Kánikulában

A pénzbeszedő a barátiához:  
— Szerencsém, hogy sok a munkám. Az megvéd a kánikula ellen.  
— ?  
— Mert ahová csak bekopogtatok mindenütt hívósen fogadnak.

### Moskovitz Uriszabóság gyönyörű választék

— A Tornaegyesület turistá-osztálya által vasárnap rendezendő első Podgoria—Hegyaljai csillagtúra hatalmas propagandája lesz a közkezdvekturistaságnak. Előreláthatólag néhány száz főnyi közönsége lesz a csillagtúrának, melynek jelentkezése csütörtök este lezárul. Nemcsak a turisták és társjegyesületek tagjai, hanem a Tornaegyesület összes működő szakosztályai s nagyszámu vendégsereg vesz részt a túrán, melynek minden résztvevője megkapja az SGA csillagjelvényét emléke. A csillagtúrán résztvevők tíz vezetővel tíz irányban — köztük külön kerékpár-osztág — vonulnak az Izvorul Rece—Hidegforrásnál levő célhoz. Az érdekes és szép csillagtúra együttes indulása vasárnap reggel 5 órakor lesz a villamosállomásról. Részletes felvilágosítás, utiterv, szabályok és jelentkezési ívek a Foto Central. Kelly fotózletekben és az egyesületi helyiségben.

Ha poloskájától megakar szabadulni, forduljon bizalommal LOVAS lakástisztítóhoz. Str. Oituz 111. Telef. 17—39.

— „Az öreg mentők diszörsége” a Borsszem Jankó május 15-i számának frappáns cimraja. Politikai és társadalmi szatirák, tréák, színházi razzia, aktuális

### Cukorbetegek!

Dr. Prof. Senftner szerint gyártott diabetikus liszt, kenyér- és tésztafélék

„DIABET”

romániai képviselőténél

CLUJ—Kolozsvar, Str. Iorga No. 11.

Kérjen ismertetőt.

rajzok és karikaturák adják a lap szórakoztató tartalmát. Kérjen mutatványszámot: Budapest, Mozsárucca 9.

### Jól öltözködő urak figyelmébe!!

Ha Budapestre jön, látogassa meg

Steiner Zoltán

férfidivat-szalonzát!

Sikk

Izlés

Elegancia

Modern szabás

Meglepo olcsó árak. Szövetkülönlegességek állandóan raktáron. Budapest, V., Wekerle S. u. 21., I. em.



### TALÁLJA KI!

#### 18. Nehéz választás?!

Egy állást kereső két helyről kapott ajánlatot. Az egyik cég ajánlata a következő volt: fél-évi 40.000 lei fizetés, minden félévben 400 lei fizetésemeléssel. A másik ajánlat: évi 80.000 lei, évenként 800 lei emeléssel. Ön melyik ajánlatot választaná?

MEGFEJTÉSEK:

17.) A TURISTA TITKA: Többnapos szakálla nőtt és ezt észrevéve tudhatta, hogy több napja feküdt eszméletlenül.

Háromhónapi fogházra ítélték a kisfiut,

### aki játékból keresztrefeszítette játszótársát

Prágából jelentik: A prágai kiskorú-bíróság előtt egy 15 éves gyermek állt vádlottként. A kiskorú vádlott legjobb barátjával indiánosdit játszott és még a játék elején elhatározták, hogy a győztes keresztrefeszíti a vesztes. A vádlott volt az indián, barátja pedig a „fehércsu” s a játékból az indián került ki győztesen, aki legyőzött ellenfelet spárgával egy oszlopra kötözte úgy, hogy az mozdulni sem tudott. Amikor ezzel a művelettel kész lett, a 15 éves fiu nyugodtan hazament, megvacsorázott és lefeküdt, mit sem törődve kikötött társa sorsával. A szerencsétlen kisfiu édesanyja azonban a kisfiu keresésére indult és a késő éjszakai órákban akadt rá. Addigra a kikötözött gyermek a hidegtől és az ijedségtől elájult, kék és lila volt az egész teste s amikor magához térítették, idegrohamot kapott. A megdöbbentő ügy a prágai gyermekbíróság elé került és itt a kegyetlen kisfiut, aki ilyen kegyetlenül járt el barátjával szemben, — három hónapi fogházra ítélték.

Organizația Națională Română de Voiaj și Turism

„EUROPA”

Központ: București, Str. Doamnei No. 1. Telefon: 3.95—72

ajánlja Önnek rendkívül előnyös áron és utólérhetetlen feltételek mellett teljes pausálkurákat a következő fürdőhelyeken:

CARMEN-SYLVA-MOVILA a Hotel Movila și Hotelul Băilor szállodákban

TECHIRGIOL a Stefania villában.

SOVATA összkomfortos szállodákban vagy villákban.

TUSNAD tetszés szerinti villában.

BUZIAS Grand Hotelban stb.

Információk, ingyenes prospektusok, valamint jelentkezések eszközölhetők az

„EUROPA”

Organizația Română de Voiaj și Turism összes ügynökségeinél.

# KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

## Nyolcvannyolc kartellt jelentettek be a kereskedelemügyi minisztériumban

Megkezdődik a kartellek által termelt cikkek árának felülvizsgálása

Pop Valer ipar- és kereskedelemügyi miniszter elnöke alatt megtartotta első ülését a kartellek legfelsőbb bizottsága. A miniszter közölte a bizottság tagjaival, hogy a kormány határozata értelmében felül vizsgálják mindazon cikkek árát, amelyeket a kartellek hoznak forgalomba. Eddig nyolcvannyolc kartellt jelentettek be a minisztériumban. Ezek a kartellek, illetve a kereteikbe tartozó iparvállalatok körrendeletet kaptak a minisztériumból, amely a következőkre szólítja fel őket:

Tizenöt napon belül juttassák el a kartellek legfelsőbb bizottsága titkárságához mindazt a bizonyító anyagot, amelyre a kartellek által forgalomba hozott cikkek árát alapítják. Ennek az anyagnak — tekintettel arra, hogy azt a minisztérium az árak felülvizsgálatához akarja felhasználni — a következőket kell magában foglalnia:

A) Az önköltségi és az eladási ár analízise a következő vázlat szerint: 1. Nyersanyagok, 2. fűtőanyagok, 3. a munkások bére, 4. általános gyártási költségek (géperő, mellékanyagok, gépalkatrészek, karbantartás, a műhelyek vezető- és segéd személyzetének fizetése.)

I. Gyártási ár. (1, 2, 3, 4).  
5. Amortizálás.  
6. Kamatok.  
7. Adó.  
8. Társadalmi terhek.  
9. Általános költségek (fizetések, tantiémek, prémiumok, bonifikációk, butor, biztosítás, stb).

II. Általános adminisztratív kiadások. (5, 6, 7, 8, 9).

III. Önköltségi ár (I, II.)

IV. A gyáros haszna.

V. Eladási ár a gyárban (III, IV).

VI. Szállítási költségek a gyárból a nagykereskedőhöz.

VII. A nagykereskedő haszna.

VIII. Az engros ár. (V., VI., VII.)

IX. Szállítási költségek a nagykereskedőtől a kiskereskedőig.

X. A kiskereskedő haszna.

XI. Kiskereskedelmi ár (VIII., IX., X.)

B) Az igazgatóság jelentése az utóbbi három esztendőben a kartellek és a kartelleket alakító vállalatok közgyűléseiről.

C) Az utóbbi három évben tartott közgyűlések jegyzőkönyve, valamint ama részvényesek névsora, akik azokon résztvettek.

D) Hasonló jellegű jelentések, ha nem részvénytársaságokról van szó.

E) A külföldi és belföldi árak összehasonlítása azonos szállítási feltételek mellett.

F) A nyersanyagok, az önköltségi, valamint az eladási ár változása a kartellek által termelt cikkeknel az utóbbi három évben.

Hasonló kimutatásokat kell készíteniük ama kartelleknek is, amelyek nem termelésre, hanem csak eladásra alakultak.

A kartellek legfelsőbb bizottsága egyébként a közeljövőben állapítja meg az ellenőrzés módjait. Mindenekelőtt azt akarják majd ellenőrizni, hogy a bejelentetteken kívül nem működnek-e más kartellek is az országban.

### Árverezik az ezüst-százlelieseket

A hányatott sorsu ezüst százleliesek pályafutásuk végéhez közelednek. Egyleg ugyan még kötelező erővel bírnak és aki nem fogadná el őket, azt az ügyészségre utalják, azt a mennyiséget azonban, amelyet már bevontak — a kormány elhatározásának megfelelően — már nem hozzák forgalomba, hanem — elárverezik.

Az árverést a pénzügyminisztériumban tartották meg és először 60.960 brutto kilogramm sulyu ezüst érmét hoztak forgalomba. Ezt a mennyiséget a „Royal Mint” angol pénzverde vette meg 82.000 angol fontért és ezt az összeget szabad devizákban fizette ki. (Ez az összeg körülbelül 80 millió leinek felel meg.)

Jelenleg a pénzügyminisztériumban még 140 ezer kilogramm ezüst százlelies vár eladásra. Ennek megvételére egyelőre két ajánlat érkezett. Az egyik ajánlatot a „Degussa” német cég, míg a másikat ugyancsak a „Royal Mint”-pénzverde adta be.

= Julius elsején lép életbe az új behozatali rendszer. Bucuresti-i jelentés szerint az új behozatali rendszert, mely tudvalevőleg számos könnyítést tartalmaz, Julius elsejétől léptetik életbe.

= A Banca Marmorosch, Blank & Co. S. A. értesíti mindazon hitelezőit, akik megegyezést eddig nem kötöttek, hogy jelentkezzenek a bank székhelyén 35 százalék készpénz felvétele végett, míg a maradványért 7 % kamatot hozó, efecív francia frankban kiállított Bucuresti városi kötvényt kaphatnak, mely a főváros gáz- és elektromos műveinek jóvedelmével van garantálva. A francia frank a Banca Nationala hivatalos árfolyamán számíttatik, azaz 1 frank egyenlő Lei 0,56.

### A hőség miatt:

## Husz-százalékos kár fenyegeti a gabonafélék termését

A földművelésügyi minisztériumba érkezett jelentések szerint különösen Moldovában, Basarabiában, Bucovinában, valamint Braila és Ialomnița megyékben okozott nagy károkat a szárazság. A meleg következtében úgy a búzában, mint a rozsbán koraérés állott be. A földművelésügyi minisztérium becslése szerint ennek következtében a termés husz százalékos veszteséget szenved.

A repce jó termést ad, míg az őszi vetésű árpát már aratják. A tavaszi vetések ezzel szemben általában — így Aradmegyében is — sokat szenvednek. Az őszi vetésű tengeri még ellentáll a szárazságnak. Ezzel szemben agaszító a legelők helyzete. A mezei munkákat a gazdák a föld szárazsága miatt nehezen tudják végezni.

## Félhavasokint társasutazások a párisi világkiállításra

az utközbeeső BUDAPEST, BÉCS, MILANO és VELENCE meglátogatásával. — ELSŐ INDULÁS 1937. JULIUS 10-ÉN.

Teljes pausálkurák KARLSBAD, MARIENBAD, FRANZENSBAD, PÖSTYÉN és a többi csehszlovák fürdőhelyeken.

Szobafoglalások CARMEN-SYLVA-n az ORT-villákban. Csodálatos fekvés. Elsőrangú pensio. Kérjen részletes prospektust és információkat az ORT Organizatia Română de Turism S. A.-tól, Bucuresti, Calea Victoriei 70. Tel. 4.41-65. 3248

## Adójának 25 százalékára büntették egy Rovine—pécskai kiskereskedőt, mert nem volt bevezetve egy számla az üzleti könyvébe

Az elmúlt napokban az aradi pénzügyigazgatóságtól ellenőrök jártak Rovine—Pécska községben, ott több kiskereskedőnél könyvvizsgálatot tartottak és egyik kereskedőt igen súlyosan, évi adójának negyedére bírságolták. A kereskedő a pénzügyi ellenőrök szerint azért követett el súlyos kihágást, hogy nem vezetett be üzleti könyvébe egy számlát. Ismeretes, hogy az adótörvény 103-ik szakasza szerint kiskereskedő nem sujtatható bírsággal azon a címen, hogy a könyvelés körül hibát követett el, mert nem köteles könyvet vezetni. A bélyegtörvény azonban ugyanekkor könyvvezetésre kötelezi a repülőbélyeg ellenőrzése okából a kiskereskedőt is. Kétségtelen azonban, hogy egy olyan jelentéktelen hibáért, hogy valaki egyetlen tételt nem vezetett még be a repülőbélyeg-ellenőrzés pillanatáig, semmilyen bírság nem jogosult és különösen ilyen súlyos, az érdekelt kereskedő évi adójának negyedrésze erejéig menő bírság érhetetlen. Nem kétséges, hogy az illetékes bírói fórumok előtt sikerül a megbírságolt kereskedőnek megszabadulni a súlyos bírság alól, de eltekintve attól, hogy a peres eljárás meghurcoltatással jár, rengeteg költségbe kerül akkor is, ha az derül ki, hogy a bírság indokolatlan volt.

## Rendelet-törvénnyel módosítják a közigazgatási törvényt?

Nemrégiben megemlékeztünk arról, hogy a Semmitőszék alkotmányellenesnek mondotta ki az új közigazgatási törvény azon intézkedését, amellyel felhatalmazták a városokat, hogy adicóális illetékeket vessenek ki azokon kívül is, amelyeket a már érvényben lévő törvények állapítanak meg. A közigazgatási törvény alapján több város túlméretezett módon emelte fel az illetékeket. A kormány most úgy határozott, hogy a közigazgatási törvény említett és alkotmányellenesnek minősített intézkedését rendelet-törvény útján módosítja és ezzel megakadályozza az adicóális illetékek emelését.

## Büntetési jegyzőkönyvet vettek fel több Nádlae-nagylaki kereskedő ellen, mert gabonaszeszből készült ecetet találtak éléskamrájukban

Nádlae—Nagylakról jelentik: Egyik ottani fűszerkiskereskedőhöz a napokban kiszállottak a pénzügyi gárda közegei és vizsgálatot tartottak a kereskedő boltjában. Mikor az üzletben nem sikerült semmi kifogásolható felfedezni, kiterjesztették a vizsgálatot a kiskereskedő magánlakására is. Ez a lépés sikerrel járt: felfedezték, hogy a kereskedő ecet-szeszből készült ecetet tart éléskamrájában. Ismeretes, hogy a múlt év ősze óta szigorúan tilos mástermészetű ecetnek, mint borból készültnek forgalombahozatala. A kereskedő azt hozta fel mentségül, hogy az ecetet saját szükségletére tartotta, de a mentséget nem fogadták el. A jelenet több kereskedőnél megismétlődött.

Vitathatatlan, hogy a pénzügyi gárda képviselői tulzott buzgósággal jártak el, amikor a Nádlae—nagylaki kereskedőket megbüntették. Az ugyanis, hogy valaki valamilyen árut tart kisebbszámú lakásán, nem jelenti még azt, hogy az árut forgalomba hozta, vagy ezt akarja tenni. A nem borból készült ecet különben is csak mint élelmiszer került ki a vonatkozó rendelkezéssel a forgalomból, mint hígított sav vegyészeti céokra a jövőben is minden további nélkül használható. Azt, hogy a vonatkozó rendelkezés előtt vásárolt és akkoriban rendes napi forgalomban levő ecetkészletüket a kereskedők az intézkedés után kötelesek legyenek megsemmisíteni, nem írja elő a törvény és a kereskedők erre nem is kényseríthetők.



# SPORT KÖZLÖNY

## Idegenből hazaérkezett új, kiváló közép-csatárt próbál ki az AMEFA a Beogradski elleni mérkőzésen

Az AMEFA berkeiben lázas készülődés folyik a Beogradski elleni mérkőzésre és a csapat a keddi tréning után felkészülten várja a nagy mérkőzést, amely a szezon legjobb, legnépszerűbb küzdelmét fogja hozni. Az AMEFA komplett csapatával szerepel, azonban a nemzetközi mérkőzésen egy olyan játékosot próbálnak ki, aki külföldről érkezett haza Aradra. Ez a fiatal játékos még 10 éves korában elkerült Aradról és most tért vissza szülővárosába, miután idegenben nagyszerű futballista-hírnévre tett szert. A kitűnő center szereplése elé az AMEFA vezetősége óriási érdeklődéssel tekint és a játékos ősszel már a bajnoki meccseken is szerepelni fog a piros-fekete színekben. Az egyesület vezetősége egyelőre nem hozza nyilvánosságra a kitűnő játékos nevét, a közönségnek a csütörtöki meccsen lesz alkalma meggyőződni a futballista képességeiről.

Az AMEFA vezetősége csütörtökön is elővételi pénztárt tart az esti mérkőzésre és a jegyek a Szabó Albert üvegüzletben délután 5

óráig kaphatók. Felhívják a nagyközönség figyelmét arra, hogy ajánlatos a mérkőzés jegyeit elővetelben megvásárolni, mert este a pályán igen nagy tolongás lesz és nehezen lehet majd a pénztárhoz térni. A meccs egyébként este pontban 7 órakor veszi kezdetét.

A Beogradski csapata az eddigiek szerint csütörtökön délelőtt érkezik meg Aradra Oradea-Nagyváradról, ahol a csapat kedd este óta pihen, hogy az AMEFA ellen teljesen fitt állhasson ki. A Beogradski technikás, stílusos csapatát állítja ki a következő összeállításban:

Marlovics—Radovanovics, Jovanovics—Popovics, Lechner, Marola—Gzovics, Surdonya, Vujadinovics, Nikolics, Podradovics.

A szezon legkimagaslóbb sporteseménye iránt sportkörökben hatalmas érdeklődés nyilvánul meg és a meccset Bozgan Gheorghe, az aradi bírótisztület elnöke vezeti le Darázs és Oprita határbírók segédlete mellett.

## Julius 11-ére halasztották el a kerületi evezős-bajnokságokat

a fővárosi evezős-versenyek miatt

### Aradi evezősök a bucurești „vizi-napon”

Az alkerületi evezős szövetség tegnap este értekezletet tartott, amelyen igen fontos határozatokat hoztak a június 27-ére tervezett kerületi evezős bajnoki versennyel kapcsolatban. A központi szövetségtől érkezett átirat értelmében ugyanis június 27-én Bucurestiben „vizi-napot” rendeznek, amelynek programján nagyszabású vízi sportversenyek, így evezős-versenyek is szerepelnek. Ilyenformán

a kerületi szövetség elhatározta, hogy a június 27-iki versenyt elhalasztja és pedig július 11-ére.

amikor is a már korábban ismertetett evezős-bajnoki verseny változatlanul 11 versenyszámmal lebonyolításra kerül. A nevezési határidő természetesen így nem június 18-ika, hanem július 2-ika, míg a sorsolásra és pályabeosztásokra július 3-án kerül sor.

A június 27-iki bucurești-i versenyen, amely az Erestrau tavon kerül lebonyolításra, az aradi evezősök is képviseltetik magukat. A helyi evezősöket a Mureș klub négyese, valamint két skiff (Mureș és AMEFA) fogják képviselni, akik Moga Romulus dr., a kerületi evezős

szövetség főtitkárának vezetése mellett utaznak el a fővárosi versenyre. Az aradi gárda úgy a bucurești-i, mint a július 11-iki aradi versenyre nagy ambícióval készül.

## Vasárnap indulnak meg a küzdelmek az oldboys-vándordíjért

A CAA rendezésében oldboys-bajnokság kerül lebonyolításra a Szablóczky-vándordíjért, amelyre öt egyesület nevezte be oldboys-csapatát. Ezek a rendező CAA, SGA, Transilvania, Unirea és Intelegerea. Az egyesületek megbízottai már meg is ejtették a sorsolást, amely szerint már vasárnap megkezdődnek a meccsek és július 11-ével befejezést is nyernek. Kettős meccs esetén a mérkőzések fél 6 órakor és háromnegyed 7 órakor kezdődnek, míg ha egy meccs van kisorsolva, az fél 7 órakor kezdődik. Valamennyi mérkőzés a CAA sporttelepén kerül lejátszásra. A sorsolás a következő:

Június 20.: SGA—Transilvania, Unirea—CAA.

Június 24.: Unirea—Intelegerea.

Június 27.: Unirea—SGA, Transilvania—CAA.

Június 29.: Intelegerea—CAA.

Július 4.: SGA—Intelegerea, Unirea—Transilvania.

Július 11.: Intelegerea—Transilvania, SGA—CAA.

## Hol fordíttassa okmányait?

### MITRA I. ALEXANDRU-nál!

dipl. jegyző és vizsgázott törvényszéki jegyző hivatásos FORDÍTÓ, fordításokat eszközöl felelősség mellett a következő nyelvekből: Román, magyar, német, francia, angol, olasz, spanyol, orosz, latin, cseh, lengyel, holland, szerb, bolgár.

Arad egyedüli többnyelvű fordító irodája. — Információs iroda. — Bejegyzett cég.

Arad. Bulev. Regele Ferdinand 5. Csanádi Bank-palota. Másolásokat és levelezéseket vállal, cégek részére jutányos díjazás mellett. Szegényeknek, munkanélkülieknek kedvezményt nyújt.

HIVATAL: d. e. 9—1-ig.  
d. u. 3—7-ig.

## MIELŐTT CSEHSZLOVÁKIA BÁRMELY FÜRDŐJÉBE UTAZIK!

érdekében keresse fel a megbízhatóságáról közismert

### KÜNSTLER UTAZÁSI IRODÁT

ARAD, Bul. Reg. Maria 24., a

HAMBURG—AMERIKA LINIE S. A. R.

képviselőt.

A Banca Națională hivatalos árfolyamán, minden felár vagy költség felszámítása nélkül kapja a csehszlovák fürdők pauschalutalványait.

Garantáljuk a teljes kényelmét és biztosítjuk megelégedettségét.

# VARNA

## A FEKETE TENGERT PARTJÁN

Ideális tengeri üdülőhely, gyönyörű strand, elsőrangú gyógyfürdők, csodás természet és kellemes éghajlat. Roulette, Baccara, Chemin de fer, Sport.

A szükséges felvilágosításokkal szolgál.

Fürdőigazgatóság Varna, Bulgária.

## Huszonkilenc játékvezető vezette le az 1936—37. évi nemzeti bajnoki meccseket

— Russu Gabriel dr. a bírők rekordere —

A nemzeti bajnokság A) ligájában lejátszásra került 130 mérkőzést (két meccset nem játszottak le és pedig ősszel a Chinezul—Crisana-mérkőzést, tavasszal pedig a Gloria—Chinezul-meccs nem számít) 29 játékvezető vezette le és köztük Russu Gabriel dr. vezette a legtöbb meccset, számszerűen tizennégyet. Mögötte Tica Ilescu következik, míg a harmadik helyen Kroner van. A mérkőzéseket vezető bírók listája a következő:

14 meccs: Russu dr.

11 meccs: Tica Ilescu.

9 meccs: Kroner.

6 meccs: Radulescu, Vuia, Macean, Jean Petrescu, Ionescu Tope.

5 meccs: Ritter, Mureșan, Stanciu, Xifan-do, Mitty Niculescu.

4 meccs: Ceaușeanu, Milivoi, Mielu Petrescu, Petru Vasile, Bucur Barșu.

3 meccs: Morar dr., Tunea dr. Vartolomeiu.

2 meccs: Oravetz, Pálffy, Bușu.

1 meccs: Murgu, Miron Neagu, Irimescu, Ciurel, Chicin.

O Sárosi, Cseh, Sas és Lázár a Közép-európa válogatottjába besorozott magyar játékosok elindultak Amszterdamba a Nyugat-Közép vasárnapi mérkőzésének színhelyére.

O Szigeti Ausztria teniszbajnoka. Bécs. Az osztrák nemzetközi teniszbajnokság szép sikert hozott a magyar Szigetinek, az erős mezőnyben győzött. A döntőben 4:6, 6:4, 6:4, 6:2 arányban verte az osztrák Redlt, aki az elődöntőben nagy meglepetésre legyőzte Metaxát.

O Bürger és Schwarz „felmondottak” a Ripensianak. A Ripensia két kitűnő játékosa Bürger és Schwarz bejelentették egyesületük-nél kilépésüket. A két játékos még tárgyal abban az irányban, hogy a jövő szezonban hol helyezkedjen el.

O Buibas a fővárosi Rapidban Buibas Árpád, az AMEFA kitűnő hátvédjátékosa tegnap a fővárosban járt, ahol az FC Rapidhoz írt alá szerződést. Buibas már jelentős összeget, 100.000 lejt kapott a fővárosi csapattól.

## CARMEN-SYLVA (MOVILA)

Grand Hotel Movila és Hotelul Băilor



Nyitva június 1-től szeptember 30-ig.

Komfortos szobák, folyóvízzel, pensioval vagy anélkül,

Meleg iszapfürdő kurák 3.800 leitől

beleértve a teljes pensiot, orvosi vizsgálatlaltal, fürdőekkel és összes taxákkal.

Prospektusok és ingyenes információk, szobarendések eszközölhetők az „Europa” Organizatia Română de Voiași Turism „összes ügynökségnél, valamint a szállodák igazgatóságainál. Interurban telefon: 20. Carmen-Sylva.

## Vizsgák előtt

A lentli cikk súlyosan aktuális problémák aszszonyi szubjektivitással felvázolt keretelt világitja meg; kérdései, melyeket felvet, minden- esetre még komoly válasza várnak.

Vizsga közeledtével, amikor már minden diák naptár nélkül „kivágja” hány nap is van még hátra, az érdekelt és kevésbé érdekelt felnőttek agyában is felmerül a kérdés: milyen mérleget készít magában a tíz hónap munkájáról a diák? Mert ahogy a kereskedő veszteség és nyereség kontójából, ahogy a bankár az adósok és hitelezők tételeiből, ahogy a paraszt jó és rossz kilátásokból összeállítja évi mérlegét, a diák is „lezárja” magában — függetlenül a tanárok szeszélyétől, saját észrevételeitől. Összeadja álmatlan éjszakáit, mialatt villanyfényénél, vagy mécses-pislákolásnál verejtékezett a feladványokon. Pontos kimutatást készít a tanári intőkről és szülői dorgatóriumokról és sil-labizálja az eredményt: érdemes volt-e, vagy nem? Érdemes volt-e apjának eladnia a múlt évi termést akár veszteség árán is, csak hogy pontosan fizethesse a tandíjat, vagy érdemes volt-e egész évben koplalnia, gyalog járnia és lemondania mindenről és mindenkinek, abban a reményben, hogy érett, ségi után behozza az egész tanulás költségét...?

Vajjon behozzák-e, — kérdezzük mi is, akik évközben lépten-nyomon gondterhelte diák-arcokat láttunk magunk előtt. Évközben is megfogott a nagy kérdés, de most fokozottabb mértékben: honnan indult ki a jövőnek ez a sok reményteljes haj-tása és hova érkezik? Hány nap váltja be várakozását az élet? Eljut-e a katedráig az pedagógusnak készült? Megszerzi-e orvosi diplomáját az, aki a gyógyítás szentségét választotta legfőbb hitéül? A zene és a művészet dobogójáig eljutnak-e az álmodók? A kereskedelmi pályára készülők közül hányan találják meg számításukat? Hol fogjuk őket viszontlátni? Milyen szerszámot... milyen hivatást rejteget a könyvekkel kitömött iskolatáska?

Minden óra duplán őrli ezekben a napokban a diák agyonstrapált idegzetét. Akinek még javítan-j valója van, megfeszített drukkal várja: javít-e vizsgáig? Akinek rendben van a médiája, attól reszket, nem fog-e pont a vizsgán rossz jegyet kifog-ni? Figyeljük csak meg az uccán a sok lehorgasz-tott homlokot, ideges gesztusokat, fáradt járásokat. Nem mást más külső megnyilatkozásokat vár-nánk vizsga előtt? Hiszen a vizsga sok diáknak a beteljesedést ígér már. A sok új anyag, amivel évközben gazdagodtak, szabad-e hogy fárasszon, hogy kimerítsen, ha nem gyötörne a kegyetlen kér-dés: érdemes volt-e?

Érdemes volt-e, kérdezzük mi is és feszült figyelemmel várjuk milyen eredmények sorakoznak az osztálykönyvek fejjelapjain. Mert nem tudunk bu-kásra gondolni. Eredményt várunk a szülőkkel és hozzátartozókkal és az egész társadalommal egyetemben. És jóindulatot kérünk azok részéről, akiknek sok esetben egyetlen nyugodt, vagy türelme-sen feltett kérdésétől függ a nagy probléma: ér-demes volt-e?

Pár nap múlva eldől a nagy kérdés. A hete-ken át feszült idegek jólesően lanyhulnak és ki-simulnak a ráncbáhuzott gyermekhomlokok. Azoké is, akiknek „nem volt érdemes”. Nagy feszültségek után ez a fizikai parancs. De hisszük, hogy kevés lesz ezeknek a száma. Talán ezekben az utolsó napokban és talán ez a rövid írás is hozzájárul, hogy az osztályozást végző hatalmak figyelme sorban oda terelődik a diák-otthonokba és minden diák félelmében és drukkjában a saját, — tíz, husz év előtti — várakozásukat ismerik fel és lát-ják meg és evvel az együttérzéssel veszik kézbe az osztálykönyveket.

Legyen ez a pár nap az elmúlt tíz hónap har-cának purgatóriuma, ami után minél több diák mérlegén ez az eredmény mutatkozzék:

— „Érdemes volt!”

S. VARGA ZSUZSA

## Exklusív cipész

### Budapestben

## Mohácsi és Loránt

IV. Váci-ucca 21. 3227

## Aradi cipésmester új találmánya a mesterséges uszás tökéletesítésére

— Kipróbálták az új szerkezetet —

Ahogy a művészetek valamennyi ágában akad autodidaktia, öserejű tehetség, úgy találkozunk ilyenekkel a tudomány és technika terén is. A vélet-len ma ismét elénk vetett egy ilyen östehetséget.

A neve: Nagy Sándor. Foglalkozása: cipész-mester, — illetve ezermester. Feltaláló. Több olyan érdekes, sőt a maga nemében páratlan technikai műven dolgozik, amely minden bizonnyal hasznára és könnyebbségére lesz az emberiségnek, — ha sikerül azokat megvalósítani. Egyet már sikerült Nagy Sándor aradi cipésmesternek, aki a napj munká gondjai mellett időt szakított magának arra, hogy foglalkozzon olyan dolgokkal is, amelyek sokkal több rátermettséget, sőt egészen kivételes képességet követelnek, mint a kenyérkereseti lehe-tőségül szolgáló iparág. Sőt ennél többet is. Anya-gi áldozatokat. Mert eddig csak áldozott Nagy Sándor arra az érdekes találmányra, amelynek mo-dellje most már kipróbáltan készen áll.

Ez a kipróbált modell nem más, mint egy uszá-si készülék. A meglepő találmányt négy, két-két szárnyból álló szerkezet alkotja, amely az alsó kar és alsó lábba csatolva megkönnyíti és meggyorsít-ja az uszók teljesítményét. A rendkívül egyszerű és mégis sok találmányos követelő szerkezet a karok felemelésénél s ugyancsak a lábak előre-húzásánál összecukodik, míg a karok széthúzásá-nál és a lábak hátracsapásánál szétnyílik, s jelen-tékeny, mintegy husz centiméteres szélességben szeli keresztül a vizet.

Mindezt maga Nagy Sándor mondja el, aki rendíthetetlen bizalommal beszél alkotásáról, s jsmertetéséhez hozzáfűzi, hogy az uszóknak oly nagy segítségére szolgáló mű különösen a víz sodrása elleni uszásnál, örvény felett, valamint ha az uszó görcsöt kap, bir felbecsülhetetlen értékkel. A támo-gató készülék folytán ugyanis az uszó sokkal sebesebben uszhat az ár ellen, az örvényt sokkal jobban le tudja küzdeni, — ha pedig ne talán gör-csöt kap, a legcélszerűbb mozgással is a víz szí-nén tarthatja magát.

— Ez a jelenlegi modell — mutat szerszámjára a feltaláló iparos — csak halvány váza annak, amilyennek én találmányomat elképzelem. Hogy miért? Nem volt pénzem hozzá, hogy elgondoláso-mat teljes egészében megvalósíthassam. Cipész-szerszámokkal, közönséges bádoghól készült el a modell, holott hártya-gumból, vagy alumíniumból sokkal tökéletesebb lehetne. A tökéletesítést azon-ban már azokra bízom, akik szabadalmamat majd megveszik. A szabadalmazásra vonatkozó tárgya-lásokat ugyanjs már megkezdtem s remélem, hogy

annak minden akadályát sikerül a legrövidebb időn belül elhárítani...

Még az előzetes próba eredményéről váltunk néhány szót. Nagy Sándor elmondja, hogy sógora, Menea Roman előtt a szabad Mureş-ban próbálta ki eredeti alkotását, amely nagyszerűen bevált... Most már a közeljövőben szakértőknek is bemutatja — s azután következik a szabadalmaztatás — és a siker... (—th)

## Beretvás és Sarlós

Budapest, IV. Váci-ucca 20.

Fehérneműkészítők,  
nyakkendőkülönlegességek

### UJ KÖNYVEK

Phyllis Bentley: „Ave, Caesar!” Ave, Caesar! harsogja a sokaság Róma uccáin, s karok erdeje emelkedik a levegőbe, hogy a diktátort üdvözölje. Megdöbbenően mai kép, s megdöbbenően maiak a portrék, amelyek Phyllis Bentley regényé-nek lapjairól kibontakoznak. Julius Caesar életre-génye ez a könyv, de az ókor e nagy diktátorának életéből, ebből a szédületes karrierből, csak a drá-mái fordulópontok nagy jeleneteit szövi elbesz-lésébe a szerző. Caesar mellett a római köztársa-ság kimagasló figurái: Cicero, Cato, Brutus, Mar-cus Antonius eleven, valóságos, szinte modern em-berként lépnek elénk, s a nőkről, akik életükben döntő helyet foglalnak el, finom és megkapó arc-képet rajzol a szerző. Körülöttük világfelforgató események dülnek, s az akkori világ közepét: Itá-liát polgárháboru marcangolja. A mai ember ánu-ló szeme előtt meglevenedik az örökké aktuális dráma: a demokráciából diktatura, a köztársaság-ból császárság lesz. Phyllis Bentley, az új angol irodalom finom és egyéni tehetsége, szinesen, mű-vészien írta meg ezt a kitűnő könyvet mely S á-tori Béla élvezetes fordításában került a közön-ség elé. A kötetet az Athenaeum adta ki életregény-sorozatában. Ara füze 152 lei, minden könyvkeres-kedésben, vagy Lepagenál, Cluj—Kolozsvár. Kérje az Athenaeum életrajzi, történelmi és földrajzi so-rozatok, továbbá egyéb újdonságok teljes jegy-zékét.

„Csillagos ég”. (Zsigray Julianna új regénye). Ötödik regénye a „Csillagos ég”. Külföldi hotelhalban kezdődik ugyan a cselekmény, de az író gyorsan ha-zatér az idegen talajról. Jól ismeri az internacionális világot, de csak idehaza érzi magát otthon, itt mozog a legbiztosabban, a magyar föld levegője, a magyar fajta problémái érdeklik mindenekfelett. Párhuzamosan fut végig két történet a regényben. Az egyik a világot járó, független, gazdag gentry-lánynak, Törteli Kata-linnak a szerelemmel, a férfivel való harcát mondja el, a másik Katain hugának, a 13 éves csitrinek, Tör-teli Licinek a magára-ébredését. De a voltaképpeni té-ma: a Törteli-vér regénye. Zsigray Julianna legéret-tebb alkotása ez a regény, legközelebb áll önmagához legjobban kifejezi mondanivalóit. Olyan ez az új Zsigray-regény, mint a nemes rizling, könnyen itatja magát és csak amikor már lehörpintettük, akkor érez-zük az erejét. Zsigray Julianna: „Csillagos ég” című regénye az Új Idők Könyvtára első kötete.

ARAD-IAK szállodája PESTE

## a METROPOLE

Rákóczi-ut 58.

150 kényelmes modern szoba. — Nagy kávéház — Az étteremben esténként CSOKA FERI és tem-pós cigányai; a télikertben d. u. és este VIRÁNY újszerű jazz-zene-kara élén NAGY Mária énekel. Tánc Patináshírű kiváló konyha. Valódi ardeali Flekken különlegességek.

Lapunk olvasóinak lemérsékelt szoba és penzióárak.

A szerkesztésért:  
Dr. STAUBER JÁNOS  
föld.



Keressen fel

## Angliát és Írországot

a „Milwaukee” nevű szórakozási utakat lebonyolító hajóval,

1937. aug. 6—21-ig.

Érdekes utiprogram. Az utasok többek között meglátogatják Berlint, Hamburgot, Londont, Wight-szigetet, az írországi Killarney tenger melléket. Menetdíj: Timișoara (Temesvár), a kirándulásokat is be-leértve, csak

### 18.900 lei.

A résztvevők száma korlátozott.

Felvilágosítások, jelentkezések:

## Hamburg-Amerika Linie

S. A. R.

képviselőténél:

## Künstler A.

Vizum- és utazási irodája  
Arad, Bulev. Regina Maria 24. Telef. 86.

# A hazugság-leplező-gép kiderített egy kilencszereses gyilkosságot

Newyorkból jelentik: Kilencszereses gyilkosságra derített fényt a híres amerikai „hazugság-leplező-gép“, amelyet az Egyesült-Államok igazságszolgáltatásában egyre nagyobb mértékben alkalmaznak. A gyilkos, aki feleségével és nyolc gyermekével végzett, váltig tagadta tettét, amikor azonban a „hazugság-leplező-gép“ rápírtott, egyszerre megoldódott a nyelve és részletesen elmondta a szörnyű bűntényt.

A borzalmas eset a Wisconsin-államban lévő Waukeshaban történt. A gyilkos farmer egész családját a rádió köré gyűjtötte, majd ki-vülről dinamittal felrobbantotta a kilenc embert. Ugy rendezte a dolgot, hogy minden jel véletlen szerencsétlenségre vallott. Bizonyíték nem volt a gyilkosságra és ha farmer a „hazugság-leplező-gép“ működésének eredményeképpen önként be nem vallja tettét, ki tudja, mikor derült volna fény egy nagy család szörnyű pusztulásának rejtélyére.



Figyelem! Egy csodálatos találmány sikerült!! Az új Primeros minőség „Luxus Silken Finest“ oly finom, mint egy hártya és a bőrrel annyira egybeolvad, hogy alig érezhető: És e mellett föltétlenül biztos! Győződjön meg maga és körje az új minőséget!

„Original-Primeros Luxus Silken Finest“.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára **10 szóig csupán 2 lei.** :- szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel

az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 1151. Főkiadóhivatal: Boulevardul Regele Ferdinand 4.

### LEVELEZÉS

„No. 133“ jeligére levél van a kiadóban. 3317

### ALKALMAZÁS

EGY boltiszogát és kütutóit biciklizni tudót keresz Kohn József csemegeüzlet, Lutheránus templommal szemben. 3294

Fiatall munkaadó román, német, magyar nyelvtudással, lelvétetik. Irásbeli ajánlatokat eddigi működésről a kiadóba kérünk „Óráló munkaadó“ jeligére. 3311

Garanciával rendelkező középkorú, volt faliszivelő, román, magyar, német nyelvtudással, megfelelő bizalmi állást keres. Megkeresések „50.000“ jeligére a kiadóba kéretnek. 3312

Eine perfekte Kinderpflegerin wird zu einem Säugling und zu einem 3-jährigen Mädchen nach Timişoara—Temesvar gesucht. Adresse: Kain, Calea Banatului Nr. 1. 3310

Románul és magyarul beszélő kisaszszony, csecsemő vagy nagyobb gyermek melé ajánkozik. Megkeresést „Megbízható“ jeligére a kiadóba. 3314

### LAKÁS

Kiadó a főtéren, irodának is igen alkalmas, különbejárattal butorozatlan szoba. Cim a kiadóban. 3199

Uri magánház, 3 szoba, hall, összkomfort, kerttel, azonnaira kiadó. Bővebbet Str. Episc. Clorogariu 14. 2447

Földszinti, három uccal, egy udvari szobás urilakás összkomforttal, parkos udvarral, kiadó augusztus 1-re Str. Consistoriului 29. 3272

Csinosan butorozott szoba, diszkrét kapualatti bejárattal, azonnaira kiadó. Piața Imperatui Traian 1.

BUTOROZOTT uriszoba külön bejárattal esendes magánházban kiadó Str. Dna Balasa 180. 3316

### VÉTEL ES ELADÁS

FIATAL dándog jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. 3315

### Haláloset,

elutazás, költözéskészből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműket, testmüveket, könyveket, szőnyeget, ágyneműt, matraccokat, hangszereket, makulatura-papírt, ócskavasait, padlásholmit stb. Vidékre is megyek. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 5. 988

Steiner Sándor.

Csapatógép, Gubisch-gyártmány, eladó. „ATLAS“ S. A. Cluj.

SALONGARNITURA, gardero-be-szekrény, ágy stb. eladó. Str. Consistoriului 4., I. emelet. 3308

Figyelem! Figyelem!

Alkalmi nagyvásár a

### „TEMPO“-ban

Írógép, hálózobák 4500 leitől, pianók 9000 leitől, kombinált festett szekrény, bel- és külföldi összekötő szőnyegek, varrógépek, antik faosillár, modern ebédli Zálogtárgyak közvetítését a veitük ö-zszeköttetésben álló timisoara-zalogházba elvállalunk. Megosszabbításokat olesón eszközölünk. — Zálogtárgyakra előleget nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet, Arad, Fischer Eliz-palota.

### KÖLÖNFÉLÉK

Beraktározási raktárban lakásberendezések létegmentes üzti helyiségben olesón beraktározhatók. Eladó 1/2 hosszú zongora, 1+3 lámpásos rádió, egy nagy üvegfal, Copl barokkebédli, ebédli-plüsen divány, 1 finom divány 4 fotellel. Str. Moise Nicoara No. 9—11. 3304

### INGATLAN

### Modern

### adómentes magánház

gyermekkorház hátagemett, Str. Abatorului 16. szám, 3 szoba, előszobás lakás, parketta, cserépkályha, esslingeni redőnyökkel, 280.000 leiert eladó. Atvehető 50.000 lei bank-éher.

Egyedül megbizott Kiss Lajos „Uranul“ ingatlan-torgalmi irodája, Str. Horia 2. szám. 3309

## Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 17.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. majd gyógyászati és háztartási tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállás. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek. 16.45: Gyermekek órája. A 16. számú leányiskola növendékeinek hangjátéka. Vezető: Eleua Pascu igazgató. A zenei vezényelet Stefan Malureanu vezzi. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.03: Szórakoztató zene gramofonlemezek. — 20.10: Rádióegyetem. Dr. C. Bacaloglu egyetemi tanár előadása. 20.30: George Stefanescu énekhangversenye. 20.55: Dr. Emil Teosu felolvasása. 21.10: Esti hangverseny. A rádió szalonzenekara. Vezényel Const. Nottara. Román zene. D. Teodoru hegedűszólistámaival. 22.30: Sport. Hírek. 22.45: A Ionel Cristea zenekar hangversenye. Közvetítés a „Bulevard“-étteremből. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. — 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. közlemények. 11: Hírek. 11.20: Magyar légio az olasz szabadságharcban. (Felolvasás). 11.45: A nyaraló gyermek. (Felolvasás). 12.10: Nemzetközi vízilabdaszólistát. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 17.15: Sütszfőzés. Héjjas Pálné háztartási előadása. 17.45: Időjelzés, hírek. 18: Az angol fegyverkezési költészet. (Felolvasás). — 18.30: Hanák Árpád Chopin-műveket zongorázik. — 19: A Közel-Kélet mai arca. (Felolvasás). 19.30: Sárközl Gyula és cizányzenekara. 20.30: Olasz költők. 21: Szabados Béla emlékezete. 22.40: Hírek. Időjárásjelentés. 23: Pogány—Marosi jazz-zenekar játszik. 23.50: A Budapesti Hangverseny Zenekar. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 20—20.25: Felek és tanúk. Götche Ervin dr. előadása. 20.30—21.15: Hanglemezek. 21.20: Hírek. — 21.40—22.55: Az 1. honvédegyezteted zenekara.

Belgrád. 13: Népdalok. 13.45: Hanglemezek. 14.45: Hírek. 18: Iskolai rádió. 19: Hanglemezek. 20.50: Zongorahangverseny. 21.30: Népdalok. — 22: Stevan Hritics művei. 23: Hírek. Utána: Közvetítés egy étteremből.

Bécs. 8.10: Reggeli hangverseny. 11.50: Stájer dalok hanglemezen. 13: Déli harangszó, majd kívánsághangverseny. 14.45: Adolf Busch kamarazenekara. 17.05: Slágerdalok. hanglemezen. — 20.25: Vidám csevegés lemezekkel. — 22.30: Mattia Battistini énekhangversenye. 23.20: Táncczene.

Königsberg. 17: Szórakoztató hangverseny. 19.20: Előadás. 20: Hanglemezek. 21.10: Katonazenekar. 23: Hírek. 23.20: Angol irodalom. 23.40: Szórakoztató hangverseny.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 13.15: Hanglemezek. 15.10: Magyar hírek. 18.15: Zongorahangverseny. 18.55: Hanglemez. 19: Magyar adás. 23.20: Hanglemezek. 23.30: Magyar közlemények.

Milano. 18.15: Vokálhangverseny. 20:

Vegyes zene. 22: „Fedora“. Sardou 3 felvonásos drámája. Zenéjét szerezte Umberto Giordano.

PÉNTEK, JUNIUS 18.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. Roter: Paso doble, Plessow: Fox, Petras: Keringő. Jos. Strauss: Delirium, keringő. Utána háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. — 13.10: Déli hangverseny. Vegyes zene gramofonlemezek. — 14.10: Időjelzés, vizállásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: Szórakoztató zene gramofonlemezek. 15: Utolsó hírek. 16: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.03: A Victor Predescu-zenekar szórakoztató zenéje. 20.10: Rádióegyetem. Dr. C. Constantinescu orvosi előadása. 20.30: „Faust“, opera 5 felvonásban. Zenéjét szerezte: Gounod. Gramofonlemezek. Főszereplők: Margit — Mireille Berthon, Faust — Cezar Vezzeu. Mefistó — Marcel Journet. Az I. felvonás után (21.20—21.35): Könyvszemle, a II. felvonás után (22.20—22.30): hírek, a III. felvonás után (23.05—23.15): sport. 23.55: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. közlemények. 11: Hírek. 11.20: Időszéri szemle. (Felolvasás). — 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05—14.30: A 2. honvédegyezteted zenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. Közben kb. 14.15: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.40—15.20: Ember Nándor dr. zongorázik. 15.40: Hírek. 18.15: Harriet Haua norvég énekesnő és Arno Niitof észt énekes dalokat ad elő. 18.55: Légvédelmi negyedóra. 20.15: Odry Árpád hangja. Barsi Ödön előadása hanglemezekkel. 20.40: Cigányzene. 21.25: Ujraitjuk Romeo és Juliát. Steka Adorján és Békeffi István humoros párbeszéde. 21.50: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 22.45: Hírek. Időjárásjelentés. 23.05: Szalonzenekar műsora. 23.30: A Dunakeszi MÁV-Magyarország dal- és önképzőegyesület férfikara. 24: Hírek angol nyelven. — 0.05: Hanglemezek. Operettrészletek. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18.30—18.55: Olaszország művészeti akadémiái. (Felolvasás). 20.40—21.05: A tudomány műhelyéből. (Felolvasás). 21.10—21.25: Hírek. 21.30—22.30: Hanglemezek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.15: Rádiózenekar. 14.45: Hírek. 18: Előadás. 18.20: Népdalok. 19.10: Rádiózenekar. 21: Közvetítés a Nemzeti Színházból. A szünetben 23: Hírek.

Bécs. 13: Déli harangszó, majd rádiózenekar. 14.10: A rádiózenekar folytatása. 15: Alfred Cortot zongorázik. 17.05: Vidám lemezek. 20.25: Edmund Eysler hangversenye. 23.20: Szőlíták hangversenye. 0.10: Charlie Kunz és a Casino-Klubzenekar hangversenye (lemezen).

Königsberg. 17: Szórakoztató hangverseny. 17: Ótórati teatánc. 19.15: Előadás. 20: Hangverseny. 23.20: Vidám történetek. 23.30: Szórakoztató hangverseny.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 11.15: Lemezek. 13.15: Lemezek. 15.05: Hírek magyarul. 16: Rádiózenekar. 18.40: Magyar lecke. 18.55: Lemezek. 19: Előadások magyarul. 23.20: Hírek magyarul. 23.35: Lemezek.

Milano. 20: Vegyes hangverseny. 22: Rádiózenekar. 23.10: Kamarazenekar. 0.15: Táncczene.

# HUNGARIA

## Nagyszállóda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcim: „HUNGARIOTEL“.

# Legújabb jelentéseink:

## Állítólag

### Tanácskozások indultak meg Franciaországban Franco és a baszk kormány képviselői között

**Párisból jelentik:** A nemzetiek előnyuló csapatai Bilbao város körüli egész sor községet foglaltak el. A francia lapok közlik, hogy a bilbaoi rádióállomás, amely két nap óta teljesen néma volt, *kedden este ismét megszólalt, de ugylátszik, hogy a nemzetiek kezébe került, mert csakis a burgosi kormány hivatalos jelentéseit adja le.* A Figaro egyébként úgy tudja, hogy

a bilbaoi baszk kormány és Franco tábornok megbízottjai között Franciaországban tárgyalások indultak meg.

A felkelő csapatok a bilbaoi harctér valamennyi szakaszán folytatják előnyomulásukat, minden vonalon támadnak. A Sansebastian

és Bilbao közötti országúton mindössze hét kilométernyire vannak a támadó csapatok a baszk fővárostól. Állítólag a szeparatisták és a szélsőségesek között Bilbaoban egyre jobban nőnek az ellentétek.

A Paris Soir harctéri tudósítója azt írja, hogy a felkelő csapatok szándékosan lassították meg előnyomulásukat, mert az előnyomulás során a baszk fővárostól északra operáló csapatok elmaradtak a haderő zömétől és meg akarják várni, amíg ezek a csapatok megteremtik a szorosabb összeköttetést a haderő törzsével. Állítólag Franco tábornok azért is lassította az előnyomulást, mert időt akar adni a baszk kormánynak a békés átadásra és a további vérontás elkerülésére.

### 50 millió leit sikkasztott a bucarestii zöld szektor pénztárnoka

Bucurestiből jelentik: Pénteken, szombaton és hétfőn folytatták le a vizsgálatot a fővárosban a zöld szektor városházáján történt, nagyarányú sikkasztással kapcsolatban és Varvieri Menelas pénztárnokot letartóztatták. Megállapítást nyert, hogy Varvieri Menelast eddig sohasem ellenőrizték, csupán 1934-ben történt egy formai ellenőrzés. Ebben az illetékes pénzügyi inspektor, a pénzügyigazgató és könyvelési osztályfőnök vétkesek. A Lupta jelentése szerint az elsikkasztott összeg eléri a 30-40 milliót, miután egyszerű ellenőrzésnél máris 16 millió hiányt konstataáltak. Tautu ve-

zérfelügyelő azonnal informálta Cancicov pénzügyminisztert és a vizsgálat folyik a felelősség megállapítása ügyében. A sikkasztó pénztárnok Varvieri magánvagyonát zár alá helyezték és most abban az irányban is kiterjesztették a vizsgálatot, hogy vajon nincsenek-e Varvierinek a fővároson kívül is ingatlanai. A lap szerint ebben az ügyben még nagyjelentőségű fordulat várható, ugyanis az a vélemény alakult ki, hogy a sikkasztásokat a pénztárnok nem követte egyedül el és még szenzációszámaménő letartóztatások várhatók.

### Neurath német külügyminiszter Londonba, Seeckt vezérkari főnök Párisba utazik

A Daily Mail szerint Neurath báró német birodalmi külügyminiszter londoni látogatását Chamberlain angol miniszterelnök kezdeményezte. Az új miniszterelnök ugyanis, mióta átvette a kormány vezetését igen élénk érdeklődést tanúsít a külpolitika kérdései iránt. Jól értesült angol politikai körök úgy tudják, hogy a megbeszélések főtárgya az új nyugati paktum és a Spanyolországban harcoló önkéntesek

visszahívásának problémája lesz. Seeckt német vezérkari főnök viszont Párisba utazik.

Schacht Hjalmar a német birodalmi bank elnöke holnap délelőtt repülőgépen Bécsbe érkezik. Csütörtökön délben kihallgatáson jelenik meg Miklas osztrák szövetségi elnöknel, majd Schuschnigg szövetségi kancellár fogadja és délután megkezdődnek a hivatalos tárgyalások.

### Borzalmas robbanás Moreniben három halottal

Bucurestiből jelentik: Borzalmas robbanás történt ma Moreniben az egyik petroleumszondánál. A robbanás következtében 13 munkás sebesült meg súlyosan és ezek közül hárman a kórházba szállítás közben meghaltak. A sebesültek között van Jacomi mérnök is.

### Törvénybe iktatják Magyarországon a 48, illetve 44 órás munkahetet

Budapestről jelentik: Bornemisza Géza magyar iparügyi miniszter ma benyújtotta a képviselőházban a munkaviszony kérdését szabályozó törvényjavaslatot. A javaslat szerint a munkaidő heti 48 óránál, illetve tisztviselőknél heti 44 óránál nem lehet több.

A túlmunkát legalább 25 százalékkal magasabban kell fizetni. Ahol a bérek indokolatlanul alacsonyak, az e célra létesítendő szerv megállapítja a fizetendő munkadíjat. Az alkalmazottaknak egy évi szolgálat után legalább egy heti fizetéses

szabadság jár. Az alkalmazott eme jogáról nem mondhat le. A javaslat nem vonatkozik a mezőgazdasági munkásokra és a köztisztviselőkre.

### Nem kell többé villany a rádióhoz

Budapestről jelentik: (Rádor). Sipes magyar mérnök készüléket talált fel, amelynek segítségével a rádiónál mellőzni lehet a villanyáramot és a rádió energiáját egy egyszerű gázlámpa szolgáltatja.

### Iunian visszatér

#### a nemzeti-parasztpártba

Bucurestiből jelentik: Az új közigazgatási törvény intézkedéseinek megfelelően Dobrescu volt bucuresti-i főpolgármester, aki tudvalevőleg a legutóbbi választáson kibukott, a főváros tanácsának jogszerinti tagja lesz.

A Gazeta jelentése szerint tanácskozások indultak meg annak érdekében, hogy Iunian visszatérjen a nemzeti-parasztpártba. Az előzetes tanácskozásokat Lupu dr. folytatja le, majd Iunian közvetlenül Mihalacheval tárgyal.

### A török államnak adományozta 100 millió frankos vagyonát Kemal

Párisból jelentik: A Paris Soir ankarai tudósítója írja, hogy Atatürk Kemal pasa a nemzetgyűlésen bejelentette, hogy magánvagyonát, mely 100 millió francia frankot tesz ki, a török államnak adományozza. Az elnök bejelentése leirhatatlan lelkesedést váltott ki a nemzetgyűlés tagjaiból.

### A bridge-világ bajnokság harmadik napja

Budapestről jelentik: A bridge-világ bajnokság harmadik napján a magyar férfi-csapat nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. Az angol-magyar mérkőzés félidejében nagy hátrányba kerültek a magyarok. Bár az első 12 leosztásban 1200 pontos hatalmas fölényt szereztek, a második 12 leosztásban visszaestek, sok hibát követtek el és így 24 leosztás után már az angolok vezettek 1200 ponttal. A harmadik 12-es leosztás után 2030-ra növekedett az angolok pontszáma. Most már csak valami bravúrral nyerhetnének a magyar csapat tagjai. A magyar női-csapat a második mérkőzését megnyerte a csehszlovákokkal szemben. Ezzel szemben azonban a magyar hölgyek csapata kikapott az osztrák hölgyektől.

### 124 milliárdra perelte a francia államot egy velencei bankár leszármazottja

Párisból jelentik: Jean Thiery brüsszeli polgár beperelte a francia államot, amelytől 124 milliárd frankot követel. Thiery többször is kijelentette, hogy gazdagabb Rockefellernél és a Rothschildoknál, mert Jean Thiery velencei bankár leszármazottja, aki valamikor mesésen gazdag volt. Thiery 1676-ban halt meg és végrendeletében tizenhat fivérét tette meg örökösévé és ma nem kevesebb, mint 66.000 leszármazottja van. 1797-ben Napoleon egyszerűen elkoboztatta Velencében a Thiery-vagyon legnagyobb részét és a leszármazottak 150 éve folytatják a pert a vagyonért, 1831-ben a francia állam Jean Thiery végrendeletét érvényesnek ismerte el. De eddig egy frankot se fizettek ki az örökösöknek, akik most szindikátusba tömörültek és újult erővel folytatják a harcot a mesés vagyonért.

### Rockefeller hagyatékának 60 százalékát örökösödési adóba kell fizetni

Az amerikai lapok felsorolják, hogy néhány nagy örökségből mekkora összegeket követelt az állam magának. James Couzens szenátor 25 millió dollárjából 15-öt kapott az állam. Cyrus Hall McCormick 22 millió dolláros örökségének éppen a felét vitte el az állam. John T. Dorrance 115 millió dollárt hagyott örökösére, ebből az állam 35 millió dollárt vett el. Harry Payne Withney 80 millió dolláros örökségéből mindössze husz milliót vettek el örökösödési adók címén. Henry Caly Frick 93 millió dollárjából viszont 50 milliót kellett az örökösöknek leadni. Henry H. Rogers 26 millió örökségéből 12 milliót kellett leadni, Mary Gardiner Thompson 46 millió dolláros örökségének felét foglalta le az állam.

New-Yorkból jelentik: Rockefeller 25 millió dolláros örökségéből a szövetségi kormány örökösödési adó címen 10 milliót követel. New-York állam 4 millió dollárral megelégszik, örökösödési adóigényt jelentett be azonban Florida és New-Jersey is. Ilyenformán Strong-Cueves márkinak, Rockefeller unokájának és örökösének a hatalmas vagyonnak 40 százaléka marad.